

vezérigazgató:  
Barcs Sándor

# MTI

A szerkesztésért felelős:  
Kenyeres Júlia  
A kiadásért felelős:  
Sugár Lajos

MAGYAR TÁVIRATI IRODA

Minden-jog-fenntartásával. Kéziratnak tekintendő. Házi-sokszorosítás.

Kiadja a Magyar távirati Iroda Budapest, VIII., Bródy Sándor-utca 5-7. Telefon: 139-666.

B. l. kiadás 1951. február 9.

6 óra — perc

Átlag négy malaccal többet  
nevelt fel : Bihari József, a barabási állami gazdaság  
kitüntetett sertésgondozója, mint amennyit vállalt

i vid KÖ/Gné/HK MI Ks N y i r e g y h á z a, február 9.

Bihari Józsefet, a barabási állami gazdaság sertésgondozóját jó munkájának elismerésül a Munkaördekmérend III. fokozatával tüntették ki.

Bihari a felszabadulás után került a barabási állami gazdaságba. Itt csakhamar kitűnt jó munkájával. Állandóan nagy figyelmével kísérte a gondjaira bízott sertések fejlődését. Mihelyt betegséggyanus tüneteket vett észre, azonnal hívatta az állatorvost. Ennek köszönhető, hogy a gondozott sertések között igen csokly volt az elhullási százalékok.

Különös gondot fordított Bihari a sertések fiaztatására is. Az ellés előtt az ólakat nemcsak kitakarította, de fertőtlenítette is. Az ellés után pedig nagy figyelmével gondozta az anyakocákat és a malacokat.

Pontosan betartotta mindig az etetési időket és gondja volt rá, hogy tiszta vályuban kerüljön az étel az állatok elé. Jó munkájának egyik eredménye lett, hogy kocánként az előírányzott hót malaccal szemben tizenegy malacot tudott felnevelni.

/MTI/

- - -

Borsod megye tizenegy állami gazdasága több mint másfélmillió forintos munkafelajánlást tett a Pártkongresszus tiszteletére

i vid VE/Hm/HK AGI MI Ks M i s k o l c, február 9.

A borsodmegyei állami gazdaságok közül 21 /husznegy/-ben 34 /harmincegy/ brigád, hatvan munkacsoport és 186 /száznyolcvanhat/ dolgozó áll párosversenyben február 24. tiszteletére.

Tizenegy állami gazdaság felajánlását már kiértékeltek és megállapították, hogy több mint másfélmillió forintos munkafelajánlással készülnek a Pártkongresszus napjára.

A szerencsi állami gazdaság 204.242 /két-százharmincegyezerkét-száznegyvenkét/ forintos felajánlást tett, a jajhalmi állami gazdaságban pedig 261.941 /két-százhatvanegyezerkilencszáznegyvenegy/ forint a felajánlások értéke. /MTI/

- - -

K

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 2. kiadás

1951. február 9.

6 óra 5 perc

Értékes újszerősítések a fővárosnál

1 KI/HK Bp FT Ie

A budapesti városi tanács és az irányítása alá tartozó kerületi tanácsok és vállalatok dolgozóinak ujtó- és újszerősítő mozgalma egyre jobb eredményeket hoz.

A városi tanács öt dolgozója a háborús események következtében elpusztult anyakönyvek másodpéldányának pótlására nyújtott be újszerősítési javaslatot. Javaslatuk alapján több mint 506 /öt százhat/-ezer anyakönyvmásolat elkészítésénél közel százezer forint értékű papírt takarítottak meg.

Gyúrei Ferenc és Polgár György mérnökök a Dunapart lépcsőfokainak építésével kapcsolatban nyújtottak be ujtási javaslatot. Az ujtás lényege, hogy a lépcsőfokok kifaragásánál nem keletkezik hulladék. Míg a felszabadulás előtt két lépcsőfokot faragtak egy kőből - ujtásuk bevezetésével fűrészgép-pel külön-külön vágják ki és jó alátámasztással rakják össze a lépcsőfokokat. Ezzel egy év alatt 250.000 /két százötvenezer forint megtakarítást értek el.

A korábban benyújtott ujtások közül jelentősebb Paksi Elemér és dr. Csorvanka Andor mérnökök ujtása, amellyel több mint kilencvenháromezer forintot takaríthat meg a főváros egy év alatt az utépitésnél./MTI/

- - -

A Pártkongresszus tiszteletére két jelenetet adnak elő a Vidám Színház művészei a Hofherr-gyár dolgozói előtt

1 BT/VI/HK DI Ie

A Vidám Színház táblás házak mellett játsza Caragiale "Zürzaváros éjszaka" című szatiráját. A színház vezetőségének az a célja, hogy a Vidám Színház a szovjet színházak példája nyomán repertoár-színház legyen. Ezért a "Zürzaváros éjszaka" mellett továbbra is műsoron tartja az "Ingyenélők" című Csiky darabot és Gyakonov szovjet szerző zenés vígjátékát, a "Házasság hozománnyal"-t, minthogy a dolgozók érdeklődése a két darab iránt nem csökkent.

A Vidám Színház dolgozói jó munkával készülnek a Pártkongresszusra. Kiss Manyi javaslatára a művészeti dolgozók felajánlották, hogy a Kongresszus tiszteletére két egyfelvonásost adnak elő a Hofherr-gyár dolgozói előtt. Az egyik Fehér Klára: "A kongresszusi zászló" című jelenete. A másik jelenetet Popov "Acél és salak" című regényéből Ladányi László írta./MTI/

- - -

M T A B E L F Ö L D I H I R E K

B - 3. kiadás 1951. február 9. 6 óra 10 perc

Jó eredményekkel küzdenek bányászaink a kongresszusi zászló elnyeréséért.

8 Vid BS/Jné/PE TP 1e

A Párt Központi Vezetősége által kitűzött kongresszusi zászlóért fokozódik a munkaverseny az ország bányászemeiben.

A lendületes munkaverseny eredményeként a kincsesi bányászok január havi tervelőirányzatukat 100.5 /Száz és fél/ százalékra teljesítették. A Kongresszus tiszteletére vállalt felajánlást sok dolgozó teljesíti példamutatóan. Müller Mihály élmunkás vájár elhatározta, hogy február 24.-ig 170 /Százhetven/ százalékra emeli teljesítményét. Jó munkája nyomán már 176 /Százhetvenhat/ százalékos eredményt ért el. Jelenleg február 19.-i tervén dolgozik.

A termelő munkában és a versenyben akadályt jelentett, hogy az üzem egyik levegőkompresszora elromlott. Ennek ellenére a dolgozók tervüket túlteljesítették. A kincsesi bányászok most vállalták, hogy február havi tervüket a Szovjetuniótól kapott új kompresszorok segítségével 109 /Százkilenc/ százalékra teljesítik.

A pusztaváni szénbányában négy csapat dolgozik ciklusos fejtéssel. Átlagteljesítményüket ezzel januárban tizenhárom százalékkal emelték. Különösen jó eredményt ért el a ciklusos fejtés segítségével Nagy István sztahanovista vájár, aki 122 /Százhuszonkettő/ százalékos teljesítményével mutatta meg dolgozó társainak, hogyan kell teljesíteni a vállalásokat.

A kongresszusi verseny lendületével a MESZHART üzemek bányászai behozták lemaradásukat. Január hónapban Pécs-Bányatelep, Mecsekszabolcs és a Vasas-akna dolgozói termelési előirányzatukat 100.2 /Száz egész kettő tized/ százalékra teljesítették. Az üzemek közötti versenyben a januárban elért termelési eredmények alapján a pécs-bányatelepi dolgozók lettek az elsők. A második helyet a vasasi, a harmadik helyet pedig a mecsekszabolcsi bányászok foglalják el.

Tatabányán az akna-üzemek MNDSz csoportjai is több és jobb munkával készülnek a Párt kongresszusára. A tatabányai VI.-os aknában Farkas Kálmánné szállításnál dolgozó MNDSz-tag vállalta, hogy még egy csillekapcsoló alkalmazásával két embernek a munkáját végzi el. A XII.-es aknában a szállításon dolgozó tizenhét MNDSz tag kötött hosszulejáratu versenyszerződést. A IX.-es aknában Salamon Éva vállalta munkatársai nevében, hogy a szenelő-oszlopokat ellátják üres csillével úgy, hogy a termelést az üres csillére várás ne zavarja.

/folyt. köv./

K

MTI BELFÖLDI HIREK

B 4. kiadás 1951. február 9. 6 óra 15 perc

/Jó eredményekkel küzdenek. . . folyt./ 8 Vid BS/Jné/PE TP Ie

Számos vállalást tettek az MNDSz-szervezet tagjai a társadalmi munka megjavítására és új tagok beszerzésére is.

Értékes anyagmegtakarítással készülnek a Pártszervezetek méltó megünneplésére a felsőgallai szénosztályosán az "Új rosta" nevű női brigád tagjai. Elhatározták, hogy ezután a délutános és az éjjeli munkákban a pályatestek mellé lehullott szemet felszedik és csillékbe rakják. /MTI/

- - - -

Hetvenöt százalékban elvégezték a gépjavítást a Hajdu-Bihar-megyei gépállomások

8 Vid PG/Dr/PE M Ks

D e b r e c e n, február 9.

A kongresszusi felajánlások nagy mértékben meggyorsították a Hajdu-Bihar-megyei gépállomásokon is a rendbehozási és karbantartási munkák ütemét. Az elmúlt héten a gépjavítási munka teljesítésének arányszáma 64 /Hatvannégy/ százalékról 75 /Hetvenöt/ százalékra emelkedett.

A megyében először a pocsaji gépállomás fejezte be valamennyi gép javítását. A gyors és jóminőségű munka mellett az előirányzott költségnek csak harmincöt százalékát használták fel. Ezt a nagyarányú önköltségsökkentést azzal érték el, hogy a javításhoz szükséges alkatrészek túlnyomó többségét roncs-gépek alkatrészeiből a gépállomáson esztergálták ki. A lemezsűkségletet régi traktorok sárhányóiból fedezték. A pocsaji gépállomás egyáltalán nem igényelt géptisztító-rongyot, hanem maguk gyűjtötték össze anyagot, amennyire szükségük volt. A tisztításhoz az olajat megsűrve, és felfrissítve újra felhasználták. Mindezek alapján 12.826 /Tizenkettőezer-nyolcszázhuszonhat/ forintos megtakarítást értek el.

Pocsaj után Nagyléta és Derecske készült el a gépek rendbehozásával. Valamennyi erőgépet kijavították már a hajduhadházi, sárrétudvari, tetétleni és vámospércsi gépállomások dolgozói. Közvetlenül befejezés előtt áll a javítás Balmauzujvároson és Berettyóujfalun. /MTI/

- - - -

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 5. kiadás 1951 február 9. 6 óra 20 perc

A postás-forgalmi dolgozók és műszaki értelmiségiek addig teljesített felajánlásaik értéke megközelíti a másfélmillió forintot

Gné  
i Ta/Ti/pósta NL Ia

A közlekedés- és postaügyi minisztérium postafőosztályának termelési érdekeltségén Katona Antal miniszterhelyettes beszámolt a posta területén dolgozók addigi eredményéről a kongresszusi versenyben. A postás- és szállítványozási dolgozók harvan százaléka, a légiforgalmi dolgozóknak pedig htvanöt százaléka csatlakozott addig a kongresszusi versenyhez. A postás-forgalmi dolgozók vállalásaikból addig már egymillioszázszor forint értékűt teljesítettek. Figyelemre méltó - hangsúlyozta -, hogy a postás műszaki értelmiségi dolgozók félmillió forintot meghaladó vállalásaiból már addig több, mint háromszázharmincöt ezer forintot teljesítettek.

A további feladatokról szólva Katona Antal kiemelte, lényeges, hogy a verseny során elért megtakarítások az egyes üzemek és vállalatok szervezeti módosításában is kifejezésre jussanak, mert a tervekét állandóan javítanunk kell, az elért eredményeknek megfelelően.

Pápai László, a budapesti postaigazgatóság vezetője elmondotta, hogy az igazgatóság területén két hét alatt csaknem kétszázra csökkent a munkamódszerátadó műszaki dolgozók száma a helyes politikai - felvilágosító munka eredményeként. Az igazgatóság területén százhatvankilenc ezer forint értékű felajánlásból addig már több, mint százharmincöt ezer forint értékűt teljesítettek. /MTI/

Borsodmgyén huszonkét bányász-gépkocsijáratot állítottak forgalomba az elmúlt évben

i Vid Ta/HK/Gné NL I.

A MÁVAUT az elmúlt évben Borsodmgyén területén jelentős mértékben növelte autóbuszjáratok számát.

A bányavidék közlekedésének megújítására huszonkét új járatot állítottak forgalomba, emellett a községek jobb megközelítésére új járatok indítottak Miskolc, Ozd, Szilvásvárad között, amely husz községet kapcsol be a közvilágosított forgalomba. A megnövekedett forgalomra való tekintettel naponta több vonalon olyan járatokat, amelyek előtte csak hétként közlekedtek.

A MÁVAUT gépkocsijai az elmúlt évben Borsodmgyénben csaknem egymillió utast szállítottak. Ezeknek a gépkocsiknak kilenvenöt százaléka v sz részt a 100.000 kilométeres mozgalomban. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 6. kiadás 1951. február 9. 6 óra 25 perc

Tíz százalékkal tult l j sít t t t rvét, n gyvonnégyszázalékkal emelt a termelési költségét. Így lett élűzem az Állami Nyomda

1 Z/Sz1/Gné I

Az Állami Nyomda dolgozói negyedszer helyezték el üzemi honlokat az "Élűzem" felirattal, az östágu csillaggal.

Legutóbb 1949 utolsó negyedében végzett jó munkájukkal érdemelték ki a büszke "Élűzem" címet. A fejlődést azonban visszaesés követe. A vezetők bizakodtak, a dolgozók nem vették észre az ellenség mesterségeit a munkafolyamlatok lezárása és a normacsatlások terén. Ezért az 1950 utolsó negyedében a nyomdaipari vállalatok versenyében az utolsók között halogtak.

A körülötti Pártbizottság megvizsgálta a lemaradás okát és a Párt figyelmét tö kritika nyomán leplázták a jobboldali szociáldemokratákat és eltávolították őket a vállalatból. A műszaki vezetők a munkaidő és a munkaerő jobb megszervezésével biztosították a gépkapacitás kihasználását és csökkentették a gépállási időt. Megszüntették a kötészeti szűk keresztmetszetet, azaz, hogy kibővítették a helyiségeket. Teljesen átrendezték a gépkészítést, úgy, hogy most már kevésbb anyagmozgatással, szalagszalagon termelnek a kötészeten. A dolgozók a munkaverseny és a Sztáhanov-mozgalom kiszélesítésével küzdöttek azért, hogy jobb helyzést nyerjenek el, sőt, hogy újból "Élűzem" legyen az Állami Nyomda.

Különbözö lendületet adtak a termelésnek a tanácsválasztások előkészületei. A plakátokat, nyomtatványokat tervben felül, határidőre kellett elkészíteniük. Az üzemi részeken röpgyűléseket tartottak, ahol a dolgozók elmondták véleményüket arról, hogyan lehet a nehéz, csaknem kivihetetlen feladatokat mégis megoldani. Így megoldották azt is, hogy kisebb szerkezeti átalakítással a rotációs gépen nyomják a választási östágu irólapokat. Eddig az ilyenfajta munkát kézi rakású magasnyomású gépen végezték, tult rhléssel, míg a rotációs gép szétlóg állt. A sok hasznos ötlet, a dolgozók javaslata nyomán fellendült a termelés, emelkedett a termelési költség és 43 órával löbb fejezték be a választásokkal kapcsolatos munkát.

A további jó kollektív munka eredményezte azt, hogy december 7.-én befajzták a tervet és az év végére tíz százalékkal tult l j sít t t t rvét. És ami még ennél is jölntősebb: a negyedik negyedében 44.2 /negyedszer/ készítették a tervet /százalékkal emelkedett a termelési költség.

A kemény, szíves munka megérdemelt jutalmaként vehették át az elmúlt napokban az Állami Nyomda dolgozói újból az östágu csillagot és a könnyűipari minisztérium vörösesly m vándorzászlaját.

/folyt.köv./

K

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 7. kiadás

1951 február 9.

6 óra 30 perc

/Tíz százalékkal tult l j sít tte.....folyt/ i Z/Szl/Gné I

Az élüz m-avató ünneprégen a vállalat vez tőj , Koltai Ferenc, a dolgozókat további munkára buzdítva, az k t mondotta:

- A fejlődésünk azonban nem állhat meg. Van még r jt tt tartalékunk. Példá erre az, hogy míg az előző n gydévben havonta két-három ezer forint értékű papiranyagot takarítottunk meg, a kongresszusi verseny során, az lmal, hónapban ezt a mennyiséget csaknem nyolcszorosára mltük. Most az a feladatunk, hogy tovább javítsuk a munkafegyelmet, az áru minőségét. El k ll mélyit nünk a tapasztalatcsoro mozgalmát és a dolgozók által b nyújtott újításokat fokozottabban alkalmaznunk kell a gyakorlatban. Így v szünk részt élüz mhez méltóan, a Párt kongresszusi vándorzászlójáért folyó versenyben./MTI/

szénet/  
Napi harminc csille /term lnek terven felül a dudari bánya ifjumunkásai  
G1/Gné NL I

A dudari bányában csaknem valamennyi ifjumunkás, számze-  
rint háromszázötvennyolc, csatlakozott addig a kongresszusi verseny-  
hez és tett egyéni felajánlást.

Munkájuk javítása érdekében addig kilenc új ifjusági  
brigádot szerveztek és a napokban kezd meg munkáját a tizedik ifi-  
brigád is.

A dudari bányászfiatalok a Kongresszusi tisztelátére fel-  
ajánlották, hogy napi harminc csille szénnel termelnek többet előirány-  
zatuknál. Vállalásukat teljesítik: terven felül a napi harminc csille  
szénet kitermelik.

Már most megkezdtek a Kongresszusi Hét előkészítését. Az  
ifi-napon megtárgyalták ezzel kapcsolatos feladataikat és vállalták,  
hogy a Kongresszusi Hét első napján ifjusági Kongresszusi Örséget  
tartanak. Elhatározásukat helyszínel fogadta a pártszervezet és a  
bánya vezetősége. Tanácsaikkal, a feladatok részletes megbeszélésé-  
vel segítik a dudari ifjumunkásokat, hogy a Kongresszusi Örségen  
kiváló eredményt érheszenek el.

A kongresszusi versenyben erősödik a dudari bánya DISZ-  
szervezete és nő azoknak a bányászfiataloknak a száma is, akik jó  
munkájukkal érdemessé válnak a párttagságra. Közülük az elmúlt tag-  
gyűlésen két fiatal, Závori Sándort és Jakab Istvánt vették fel a  
Párt tagjelöltj i sorába. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 8. kiadás 1951. február 9. 6. óra 35 perc

A termelés emelése mellett jó politikai munkával készülnek a Lánggyár DISZ-fiataljai a Kongresszusra

i SL/Szl/PE Gp TP

A Láng Gépgyár DISZ fiataljai kongresszusi vállalásukban elhatározták, hogy a felvilágosító munka fokozásával, az ifjúmunkások munkájának elősegítésével emelik a fiatalok szakmai és elméleti színvonalát.

Vállalásuk teljesítése érdekében negyven százalékkal emelték a politikai körök számát. A fiatalok termelésének fokozására pedig a termelésben legjobb eredményt elérő DISZ tagok patronáló bizottságokat alakítottak.

A szervezet fokozott felvilágosító munkája nyomán az elmúlt hetekben ötven százalékkal növekedett a politikai körök látogatottsága. Az elmélet terén jó eredményeket elérő fiatalok névsorát "Villám-táblákon" hozzák nyilvánosságra. Ma már a politikai körök minden résztvevője tanulmányi versenyben áll egymással.

A patronáló bizottság munkája ugyancsak jelentős eredményeket ért el. A gyakorlati és elméleti oktatás eredményeképpen számos ifjúmunkás nyolc-tíz százalékkal növelte teljesítményét a kongresszusi verseny megindulása óta. Ezek közé tartozik Biró Kálmán, a vasszerkezeti lakatosműhely dolgozója is, aki előző heti 129 /Százhuszonkilenc/ százalékos teljesítményét az elmúlt héten 140 /Száznegyven/ százalékra emelte.

A mintakészítő műhelyben az elmúlt hetek során Vukman Andor vezetésével "Béke"-brigád alakult az üzem legkiválóbb ifjúmunkásaiból. A brigád tagjai nemcsak termelésük emelését tűzték ki célul, hanem munkamódszereik átadásával ők is csatlakoztak társaik segítségének mozgalmához. Ebben a brigádban dolgozik Végner Lajos is, aki a brigád többi tagjának munkamódszerét felhasználva, ezen a héten már 270 /Kettőszázhetven/ százalékos eredményt ért el. Munkamódszerével most már Végner Lajos is két társát segíti teljesítményük emelésében.

A DISZ felvilágosító munkája nyomán a műszaki értelmiségi fiatalok az anyagtakarékosság terén értek el nagyszerű eredményeket.

Fränkl László ifjúmunkás mérnök vezetésével komplex-brigád alakult az acélhulladék értékesítésére. A brigád vállalásában ötvenezer forint értékű acélhulladék összegyűjtését vállalta a Kongresszus napjára. Felajánlását máris sokszorosán túlteljesítette: a szerda délig összegyűjtött fémhulladék értéke meghaladja a 280.000 /Kettőszáznyolcvanezer/ forintot. /MTI/

---

MTI BELFÖLDI HIREK

B 9. kiadás 1951 február 9. 6 óra 40 perc

Ötven százalékkal több előgyártott elemet használnak fel az idén az Ipartervező Intézet terveinek kivitelezésénél

1 Szá/Mt/Gné NL I

A minisztertanács takarékosági határozata óta az Ipartervező Intézetben több olyan tervet dolgoztak ki, amelynek megvalósításával jelentősen hozzájárulnak építkezéseink önköltségének csökkentéséhez. Döntő tényező itt építőiparunk gyáriparrá való fejlesztése: gépek, előgyártott elemek alkalmazása és a tipizálás.

Az iroda tervei szerint ez évben ötven százalékkal több előgyártott elemet használnak majd fel, mint 1950-ban. Az előgyártott elemek készítésénél - főleg télen - jelentősen megkönnyítik a munkát a szovjet tapasztalatok, amelynek alapján gőzöléssel rövidítik meg a beton száritásának idejét.

Az Ipartervező Intézetben csak kismértékben alkalmaznak épület-típusterveket, szerkezetek típusterveit, azonban sokkal nagyobb számban. A szerkezetek tipizálásával elsősorban a tervezés gyorsul meg. Az építkezéseken pedig az egyszerű, gazdaságos szerkezetek tervezésének eredményeként berendezkedhetnek a helyszíni előgyártásra. Típusszerkezetek alkalmazásával vasbeton ablakkeretek, nyitó- és zárszerkezetek, csarnokok héjlampei, stb. az idén az iroda tervezési munkáinak tíz-tízöt százaléka készül. A típusterveket a kivitelező vállalatok sztahanovistáival és szakmunkásaival együtt készítik.

Az iroda dolgozói minden építészeti tervhez előzőleg elkészítik az organizációs terveket is. Ezeket még kiadásuk előtt megbeszélik az építkezés vezetőivel. Figyelembe veszik, milyen munkáltszám és milyen gépek állnak rendelkezésére, milyenek a talajviszonyok és az építkezés közben milyen olcsóbb anyag található. Ezzel a módszerrel szüntelenül csökkenteni tudják a tervezés költségét.  
/MTI/

-----  
A közlekedés- és postaügyi minisztérium postafőosztálya közli  
k Ta/Dr/Gné K8M NL I

hogy a Szépművészeti Múzeumban a Budapest 72. számú postahivatal ki-  
rendeltségként működő alkalmi postahivatal 1951 február 10-től március 15-ig "Új Kina Kiállítás - 1951. II. 10. - III. 10" feliratu ki-  
lönleges keltélyegzőt használ. /MTI/

K

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 10. kiadás 1951. február 9. 6 óra 45 perc

A kongresszusi verseny első négy hetében ezer tonnával szárnyalták túl széntakarékossági vállalásukat a Rákosi Művek Erőműtelepének dolgozói

1 SL/Vi/PE TP 1e

A Rákosi Művek Erőműtelepének dolgozói a Kongresszus tiszteletére nagyjelentőségű energiatakarékossági vállalást tettek. Felajánlották, hogy a munka jó megszervezésével havonként 1600 /Ezerhatszáz/ tonna szén megtakarítanak meg népgazdaságunk számára. A Kongresszus napját megelőző hat héten keresztül pedig háromezer tonna szén megtakarításával segítik elő az ötéves terv sikerét.

A verseny első két hetében elért eredmény kiértékelésekor kiderült, hogy a két hétre eső ezer tonna szén helyett mindössze 910 /Kilencszáztíz/ tonna szén megtakarítását érték el a dolgozók. Ekkor brigádokat alakítottak a legkiválóbb műszaki és fizikai dolgozók bevonásával, amelyek nyomban hozzákezdtek az eddigi munkamódszerek átszervezéséhez és gazdaságosabb műszaki eljárások kidolgozásához.

Első feladatnak a salakban maradó széntartalom százalékarányának csökkentését jelölték meg. Azelőtt a szén elégése után keletkező salakban fennmaradó szén gyakran a hat százalékot is elérte. A levegőadagolás módszerének tökéletesítésével ezt rövid idő alatt 2.33 /Kettő egész harminchárom század/ százalékra csökkentették.

A szén gazdaságosabb kihasználásához az is hozzájárult, hogy kiszélesítették a nagynyomású erőgépek rendszerének használatát. Az elmúlt hetekben már a telep dolgozói által kitermelt villamosenergia túlnyomó többségét a magasnyomású rendszer segítségével biztosították. Ennek előnye, hogy ez mintegy harminc százalékkal kevesebb szénből állítja elő a villamos áramot, mint az alacsony, vagy középnyomású rendszer.

A dolgozók jó munkájának eredményei a verseny negyedik hetében már megmutatkoztak. A négy hétre előirányzott kétezer tonna szénmegtakarítás helyett 3070 /Háromezerhetven/ tonna szén megtakarították meg.

Az új munkamódszerek segítségével nemcsak az anyagtakarékosság, hanem a termelés terén is nagyszerű eredményeket értek el az Erőmű dolgozói. A szokásos havi átlagteljesítményt huszonöt, az eddigi legmagasabb eredményt pedig hét százalékkal szárnyalták túl január hónapban.

Az anyagtakarékosság terén jelentős szerepe van a kemencékből eltávozó füstgáz megtakarításának, az így nyert energia újrafelhasználásának is.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 11.kiadás

1951. február 9.

6 óra 50 perc

/A kongresszusi verseny első hetében. . . folyt./ 1 SL/Vi/PE TP 1e

Ezen a téren már az elmúlt évben is jó eredményeket értek el. Havonként átlag 2400 /Kettőezernégyszáz/ tonna füstgázt fogtak fel és alkalmazták vízmelegítéshez, megmunkáláshoz.

A kongresszusi vállalkások szerint ebben az évben ezt a mennyiséget 2800 /Kettőezernyolcszáz/ tonnára fokozzák a Rákosi Művekben. Ezt a felajánlást messze túlteljesítve januárban 3820 /Háromezernyolcszázhusz/ tonna füstgázt használtak fel. Ehhez nagyban hozzájárult, hogy a Nagykalapács-műhelyben a kongresszusi felajánlásként készülőket és csőhálózatot vezettek be a füstgáz összegyűjtésére.

Az Erőművek műszaki vezetősége olyan táblázatot dolgozott ki, amely pontosan feltünteti az egyes üzemszettekben a hasznos célra fordított és a kárba vesztett energiamennyiséget. Kiderült, hogy például a Martin-üzem olajkemencéinél a füstgázképződés, a lehűlés, a kisugárzás és más veszteség következtében a felhasznált energiának mindössze huszonnégy százalékát fordítják hasznos célra.

A füstgáz kihasználásával ezt a mennyiséget máris 29.5 /Huszonkilenc és fél/ százalékra emelték.

A füstgáz felhasználásával jelenleg kilencszáz tonna szénét takarítanak meg havonként; de ezt a mennyiséget fokozatosan négyezer tonnára kívánják emelni. Még az év elején a Csőgyárban is felszerelik a füstgáz felfogó készülékeket, amelyek segítségével tényleg már az így keletkező hőenergiával fűtik a környező munkaházakat. /MTI/

A Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár szovjet osztályt létesített a Puskin utcában

1 K1/PE Bp FT 1e

A Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár szovjet osztályt létesített a VIII. ker. Puskin-utca 24.sz. alatt. A szovjet osztály gyűjti össze a szovjet vonatkozású tudományos, műszaki és gazdasági szakkönyveket, elsősorban orosz és magyar nyelven. A könyvtárban tizenegyezer kötet könyv van, melyből nyolcezer orosznyelvű. Ezen kívül közel száz szovjet napilap és folyóirat áll az olvasók rendelkezésére. A kutatómunka megkönnyítésére olvasóterem, kutatószoba és kölcsönző helyiség áll az érdeklődők rendelkezésére. A szovjet osztály hétköznap 14.30-tól 22 óráig van nyitva. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 12. kiadás 1951. február 9. 6 óra 55 perc

Árut halmozott a "siránkozó" kulák

1 Vid K6/PE/HK MI Ks K a l o c s a, február 9.

Dömötör Ferenc fajszi kulák az elszámoltató-bizottság előtt siránkozó hangon erősítette, hogy a "rossz termés" miatt nem tudja teljesíteni beadvását. Bizonygatta, hogy "szegény ember", akinek semmije sincs. A bizottság azonban nem hitt a kulák állításainak. Körülbóztek a kulák házatáján és ekkor kiderült, hogy minden hazugság volt, amit a kulák elhitetni igyekezett.

A kulák házában előkerült több mint tíz mássa kukorica, három mássa buza és öt asák liszt. Egy fászlába elrejtve tíz kiló kockacukrot, a padlásán pedig még egy fászlák cukrot, husz kiló riszt találtak. De nemcsak terményt gyűjtött a kulák. A padlásán elrejtve nagyszámu kályhaesövet, igen sok kötélárut és edényt s mintegy kétszáz méter textilárut találtak. Előkerült hat tucoat fűrészeszelő is, igen sok szeg, rengeteg cigaretta és cigarettapapír, több kiló levelos dohány, valamint ongedőly nélkül vágott két sertés felfűstölt husa is.

A harácsoló kulák ellen megindult az eljárás./MTI/

- - -

A SZOT kulturnevelési osztálya

k & Ho/Gn6/HK FT Ks

10-én, szombaton délután három órakor a MÉMOSZ szókház kongresszusi termében üzemi kulturbrigád műsor-bemutatót rendez, a kulturnevelési felelősök és a kulturbrigád-felelősök részére. A bemutatón rész vevő kulturbrigádok az üzemük életéből vett műsorral, rígmusokkal, rövid jelenetekkel, szavalatokkal szerepolnek./MTI/

- - -

K

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 13. kiadás 1951. február 9. 7 óra -- perc

"Erőteljesen kell fokoznunk a magyar nők békeharcát" -  
Vass Istvánó nyilatkozata a DNNSZ tanácsülésén

1 Bc/Gnó/HK FT Ks

Vass Istvánó, az MNDSZ főtitkára a Demokratikus Nők Nemzetközi Szövetsége Tanácsának berlini ülésén résztvett magyar küldöttség vezetője nyilatkozott a Magyar Távirati Iroda munkatársának:

- Berlinben harmincegy ország demokratikus nőszervezeteinek küldöttöi ültek össze, hogy megtárgyalják a Demokratikus Nők Nemzetközi Szövetségének feladatait a Béke Hívei II. Világkongresszusa határozataival kapcsolatban. Foglalkozott ezenkívül a berlini tanácsülés az egyes országok nőszervezeteinek a békeharcba való fokozottabb bevonása és a gyermekvédelem kérdésével is.

- A tanácskozáson részt vettek a Szovjetunió küldöttsége, Nina Popova, a Szovjet Nők Antifasiszta Bizottsága elnöknök vezetésével, ott voltak a népi demokráciák, a Kínai Népköztársaság, a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság, a Német Demokratikus Köztársaság, a kapitalista országok és a gyarmati ilyenomsban sznylődő országok nőszervezeteinek küldöttöi - köztük az Egyesült Államok nőszervezeteinek képviselői. Résztvettek a tanácskozáson Nyugatnémetország asszonyainak képviselői is, akiket a nyugatnémet és a megszálló hatóságok mesterkedőseim tudtak visszatartani, s illegálisan jöttek el, hogy kifejezzék Nyugatnémetország asszonyainak harcos elszántságát a béke megvédéséért vívott harcban.

- A Demokratikus Nők Nemzetközi Szövetsége tanácsülése kifejezésre juttatta, hogy a Varsói Békevilágkongresszus történelmi jelentőségű határozatai alapján még erőteljesebben veszi ki részét a béke megvédéséért vívott harcban. A tanácskozás egyhangú lelkesedéssel tette magáévá a Béke Világkongresszus határozatait, s követelte a háborus uszítás, az atomfegyver és az egyéb tömegpusztító fegyverek használatának eltiltását, a népek közötti békés együttműködés megteremtését, s kifejezte tiltakozását Nyugatnémetország és Japán újrafelfegyverzése ellen. A tanácsülés elhatározta, hogy a béke megvédése melletti harcos kiállítás jegyében rendezik meg március 8-án a Nemzetközi Nőnapot.

/Folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 14. kiadás 1951. február 9. 7 óra 05. perc

/Erőteljesebben kell fokozni...stb.folyt./ i Be/Gnó/HK FT Ks

- Ugyanakkor a tanácskozás résztvevői ólosen megbélyo-  
gezték a francia kormánynak a Demokratikus Nők Nemzetközi Szö-  
vetsége párisi központjának működését betiltó határozatát, s ol-  
lené táviratilag is tiltakoztak. A küldöttek megállapították, hogy  
az amerikaiak szolgálatában álló francia kormány rendelete nemcsak  
nem csökkentette a demokratikus nők mozgalmát a béke megvédésé-  
ért, hanem ellenkezőleg, újabb lendületet adott annak.

- A tanácsülés résztvevői beszámoltak arról, hogy or-  
szágukban szilárdan és kemény helytállással harcolnak a béke meg-  
védéséért.

- A tanácsülés másik határozatában rámutatott arra, hogy  
fokozott mértékben kell bevonni a nőket - különösen a kapitalis-  
ta országokban - a béke megvédéséért vívott harcba.

A berlini tanácskozások után, a varsói határozatok szel-  
lemében még erőteljesebben kell fokoznunk nekünk, magyar nőknek  
is harcunkat a béke megvédéséért. Még nagyobb tömegben kell  
bevonnunk őket a szocializmus építése feladatainak megoldásába,  
s szervezetünk további kiszélesítésével, fokozott felvilágosító  
munkával a magyar nőket a békétábor még további harcossáivá  
kell tennünk - mondotta befejezésül Vass Istvánné./MTI/

- - -

Tartósabb, nagyobb hatásfoku élesztőt gyárt a Budapesti  
Szesz-Élesztő- és Likörgyár a kongresszusi verseny ered-  
ményeképpen

i Si Élelm.Min./HK Knó M Ks

A Budapesti Szesz-Élesztő- és Likörgyárban komplex-  
brigád alakult, amely célul tűzte ki, hogy az élesztőgyár-  
tásnál az erjesztőcsirák gondosabb kezelésével, a gőz pontosabb  
adagolásával, a termelőberendezések jobb kihasználásával és a  
helyiségek/hőfokon való tartásával megjavítják az élesztő minő-  
ségét. /megfelelő

Eddigi munkájuk eredményeképpen kevesebb élesztővel na-  
gyobb mennyiségű lisztet dolgozhat fel sütőiparunk és az új  
módon kezelt élesztő tartóssági ideje nyolc órával növekedett.  
/MTI/

- - -

R.

M T I B T L P Ö L D I H I R T K

B 15. kiadás

1951 február 9.

7 óra 10 perc

Sikerrel teljesítik kongresszusi felajánlásukat a Textilipari Központi Kutatólaboratórium dolgozói

1 Li/Szl Kim/VI Kés M Kr

A Textilipari Központi Kutatólaboratórium dolgozói is sikeresen teljesítik a Pártkongresszus tiszteltére tett felajánlásukat.

Tihanyi Tibor kutató azt vállalta, hogy a gyengébb minőségű, tisztátalan gyapot megfelelő tisztítására alkalmas gépet tervez. Addig ugyanis a 12-14 százalékban meghéjjal szennyezett gyapotot nem tudták felhasználni finom fonáshoz. Tihanyi Tibor felajánlását már 75 százalékban teljesítette. A gép hamarosan elkészül és lehetővé teszi a szennyezett gyapot jó tisztítását és felhasználását finom fonásra.

Dániel László textilmérnök kutató vállalta, hogy a Kongresszusig kidolgozza a textiliparban használt kötő és hurkoló gép-típusok hatásfokának kiszámításához szükséges képleteket. Dániel László a képletek 60 százalékát már elkészítette.

A Kutatólaboratórium több mérnöke nagyjelentőségű szakmai könyvek és jegyzetek megírását vállalta a Kongresszus tiszteltére. Így Pöldes Pál textilmérnök, a laboratórium vezetője felajánlotta, hogy műegyetemi előadásainak jegyzeteiből május 1-ig tankönyvet szerkeszt. A könyv anyagának több mint a felét megírta már. Könyvével lényegesen elősegíti a fiatal textilmérnökök képzését.

Dr. Kusznák István vegyész-mérnök, a laboratórium kémiai osztályának vezetője vállalta, hogy kidolgozza azt az eljárást, amellyel a legkisebb anyagfelhasználással a legjobb pamutzövet lehet előállítani.

A Textilipari Központi Kutatólaboratórium felajánlását addig 80 százalékban teljesítette. Kutatói a Kongresszus tiszteltére olyan új gyártási eljárást is kidolgoztak, amely elősegíti a fonalak belső rongálódásának kiküszöbölését kikészítés közben. Sodrás, fosztás, fehérítés közben ugyanis a fonalak belső cellulóze láncok gyakran elszakad. Ezt a hiányosságot nem lehet nyomban észrevenni, viszont a fonalak belső rongálódása miatt a szövet gyakran elszakad. Ezért jelentősek azok a munkák, amelyeket a Textilipari Központi Kutatólaboratórium mérnökei állítottak most össze a legjobb gyártási eljárásokról. /MTI/

R,

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 16. kiadás 1951. február . 9. 7 óra 15 perc

Hogyan készült a "Különös házasság"?

i BT/Szl/PE Di Ks

/MTI/ Február közepén új, színes magyar játékfilm kerül a közönség elé, a "Különös házasság". Fazekas Mihály ugyancsak pompázó színekben elkészített "Ludas Matyi"-ja után filmgyártásunk most ismét haladó nemzeti hagyományainkból merítette témáját. Mikszáth Kálmán éles társadalomkritikával, hiteles jellemábrázolással és bő humorral megírt regényét, a színpadon is nagy sikert aratott "Különös házasság"-ot filmesítették meg Háy Gyula forgatókönyve alapján, Keleti Márton rendezésében. A film zenéjét Szabó Ferenc, a "Ludas Matyi" zeneszerzője, a felvételeket a "Ludas Matyi" Kossuth-díjas operatőrje, Hegyi Barnabás készítette.

Benkő Gyula és Örkényi Éva

alakítják a film főszerepeit. Mellettük még számos tehetséges fiatal művész jut komoly szerephez: Temessy Hédi, Gábor Miklós, Ruttkay Éva, Kozák László. A többi szereplő: Somlay Artur Kossuth-díjas kiváló művész, Balázs Samu, Rajczy Lajos, Szabó Sándor, Major Tamás Kossuth-díjas kiváló művész, Gobbi Hilda, Kossuth-díjas, érdemes művész, Pécsi Sándor, Tompa Sándor, Uray Tivadar, Tapolczay Gyula és Rajnay Gábor.

A film készítői Mikszáth regényéhez méltó eszközökkel oldják meg feladatukat. Mikszáth Kálmán megtörtént eseményekre, korabeli feljegyzésekre támaszkodott regénye írásakor. Filmdramaturgiánk nemcsak Mikszáth cselekményét és mondanivalóját, művének eszmei-politikai tartalmát igyekezett hiven visszaadni, de nagy súlyt helyezett a teljes korhűségre is. Áttanulmányozták és feldolgozták a Buttler-hagyaték irattárát, amely a nagy per, Buttler gróf "különös házasságára" vonatkozó adatai mellett számos egyéb, a kor főúri erkölcsételenségére és aljasságára vonatkozó feljegyzést és adatot tartalmaz. A film nemcsak eszmei tartalmában, de

technikai kivitelezésben, díszleteiben, kosztümjeiben, stb.

is teljes korhűségre törekedett.

• /folyt. köv./

M T I    E L F Ö L D I   H I R E K

B 17. kiadás            1951. február 9.            7 óra 20 perc

/Hogyan készült a "Különös házasság". . . folyt./ 1 BT/Szl/PE Di Ks

A regény cselekményének nagy része Egerben játszódik. A külső felvételek egy részét azonban a Hunnia Filmgyár területén forgatták. Pontos tervek alapján három utcasort építettek fel, az egri utcák hű másaként. Buttler gróf egri házának pontos mását is felépítették a műteremben. A ház belsejét ábrázoló filmdíszletek elkészítésénél számos olyan berendezési tárgyat használtak fel, amely Buttler gróf tulajdona volt.

Mint hogy a "Különös házasság"

szines film

már a forgatókönyvnek tekintetbe kellett vennie, hogy az egyes jeleneteknek milyen színhatása lesz. A film alkotóit az az elv vezette, hogy a színösszeállítások - a szovjet szinesfilmek példájára - ne legyenek öncélúak, s amellet hogy elgyönyörködtetik a nézőt, jól támasszák alá a cselekményt, járuljanak hozzá a film eszmei mondanivalójának kifejezéséhez. /MTI/

- - - - -

Oroszlánybánya.

1 BT/PE Mokép Di Ks

dolgozói azzal a kéréssel fordultak a Moképhez, hogy meglévő keskenyfilm-vetítőberendezésük helyett normál film-vetítőgépet kapjanak.

Február 10.-én ünnepélyes keretek között adják át az új berendezéssel ellátott mozit a bányászoknak. A diszelsőadászon a "Kárhozottak összeesküvése" című szines szovjet filmet mutatják be. A bányászok és a vājáriskola növendékei a többi között azért is várják nagy érdeklődéssel a filmet, mert keskenyozijukban eddig nem volt módjuk szines filmet látni. /MTI/

- - - - -

K

MTI BELFÖLDI HIREK

B 18. kiadás 1951. február 9.

7 óra 25 perc

Javul a munkafegyelm a borsodi szénmedencéhez tartozó bányá-  
üzemekben

i Vid BS/Dr/HK TP Ks

A borsodi szénmedence Márta-bányán az igazolatlan  
hiányszások a kongresszusi versenyben csaknem teljesen meg-  
szűntek. A januári átlagos napi igazolatlan hiányszás 0.6 /nul-  
la egész hat/ százalókra csökkent.

Egy százalék alatt maradt a naponkénti átlagos igazo-  
latlan hiányszás január hónapban az Anna-bányaüzemben is. A bor-  
sodi szénmedencéhez tartozó Lyukóbánya-üzem dolgozói a Párt-  
kongresszus tiszteletére vállalták, hogy megszilárdítják a mun-  
kafegyelmet. Az öt éves terv második évének első hónapjában har-  
minchárom százalékkal csökkent az indokolatlanul mulasztók száma  
december hónaphoz viszonyítva.

A Baross-aknai bányászattól is javul a munkafegyelm,  
de még mindig akad hiányszó. A bányászok most a munkafegyelm  
megszilárdításáért tovább fokozzák a felvilágosító munkát./MTI/

- - -

Befejeződött Dorogon a négyhetes bányaiipari sztahanovista iskola

i BS/Dr/HK TP M Ks

Befejeződött Dorogon a bányá- és energiaügyi minisztó-  
rium által rendezett négyhetes sztahanovista iskola.

A sztahanovista iskolán a bányaiipar 24 /huszonnegy/  
sztahanovistája vett részt, akiket a legjobb bányamérnökök  
tanítottak meg a korszerű bányaművelés tudnivalóira. Az iskola  
hallgatói részletesen foglalkoztak a munka megszervezésének,  
az öt éves terv, a Sztahanov-mozgalom, a munkaverseny- és a  
munkamódszerátadási mozgalom kérdéseivel. A termelés élenjáró  
dolgozói órtales előadásokon és konzultációkon beszélték meg  
a termelés további fokozásának módjait. A négy hétig tartó isko-  
lán a hallgatók részleteiben is áttanulmányozták a Párt Központi  
Vezetősége és a minisztertanács együttes határozatát a termelés  
fejlesztéséről.

A szakmai továbbképzés mellett a sztahanovisták politikai  
előadásokon is résztvettek, hogy az üzemekbe visszatérve mind a  
felvilágosító, mind a termelő, munkában továbbra is élen járjanak.  
A bányá- és energiaügyi minisztórium az iskola tananyagát brosurák  
formájában is kiadja, hogy segítséget nyújtson a bányaiipar dolgozó-  
inak ezzel is. Az iskola hallgatói többnyire meglátogatták a dorogi  
bányászokat a munkahelyeken adták át tapasztalataikat bányászár-  
saiknak./MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 19. kiadás 1951. február 9. 7 óra 30 perc

A belvizek tárolásával nagy területek öntözését teszik lehetővé

1. KÖ/Dr/HK FM MI Ks.

/MTI/ A népgazdasági tanács rendelkezése értelmében a mezőgazdaságot érintő minden vízügyi kérdés intézése ezon-  
tul egységesen a földművelésügyi minisztérium hatáskörébe tar-  
gozik. A földművelésügyi minisztérium öntözési és talajjavítási főosztályának irányítása alá került, többek között a bel-  
vizek rendezése is.

A belvizek rendezésénél eddig kizárólag a kárelhárítás műszaki szempontjai voltak irányadók. A belvizek mielőbbi teljes levezetésére törekedtek. A földművelésügyi minisztérium öntözési- és talajjavítási főosztálya - felhasználva az élenjáró szovjet mezőgazdaság tapasztalatait - a jövőben a belvizek rendezésénél figyelembe veszi a fejlett mezőgazdasági szempontokat is. Nem a minden áron való levezetésre törekszik tehát, hanem gondoskodik arról, hogy a belvizek minél nagyobb mennyiséget haladó agrotechnikai módszerekkel visszatartsák, illetve tárolóhelyeken gyűjtsék össze és tartalékolják a csapadékban szegény időszak beálltáig. Ez hazánkban június végén, július elején szokott bekövetkezni.

Az ilyen módon történő belvizrendezés hatalmas segítséget jelent az aszály-elleni küzdelemben. A belvizek tárolása eddig fel nem használt nagy vízmennyiségek öntözésre való hasznosítását teszi lehetővé és nagyban hozzájárul a mezőgazdasági termelés, elsősorban a másodtermények és a takarmánytermelés növeléséhez. Ugyanakkor nagy megtakarítást is jelent, mert a belvizek jelentős részét nem kell költséges módszerekkel beszivattyuzni a folyókba. /MTI/

---

S

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 20. kiadás

1951 február 9

13 óra 10 perc

Időjárásjelentés

& Hné/Hné N1 A Meteorológiai Intézet jelenti február 9-én, pénteken délben:

Enyhe nappal

Szárazföldünk nyugati felében továbbra is enyhe légtömegek vannak uralmon, melyek most Franciaországon át északkelet felé haladnak. A Földközi-tengeri levegő beáramlása Közép-Európában átmenetileg megyengült és a Fekete-tenger felől a Balkánra és Románián át a Kárpát-medencébe hűvösebb levező szivárog.

Hazánkban csütörtökön mérséklődött az enyheség. A hőmérséklet általában 7-13 fokig emelkedett, napközben országsszerte jobbra borult volt az ég, többfelé hullott kisebb eső, melynek mennyisége az 1 mm-t csak Sopron és Rósháza környékén érte el. Éjszaka több helyen kiderült az ég s a levegő 5-1, Szentgotthárdon és az északi megyékben minus 1 fokig hűlt le. A Dunántúlon, Szentgotthárd kivételével, a talaj mentén sem volt fagy, de a Dunától keletre mindenütt minus 1 és minus 3 fokig terjedő fagyot észleltek.

Budapeston csütörtökön a hőmérséklet napi középértéke 8.3 fokkal magasabb, a légnyomás napi középértéke 3.6 mm-rel alacsonyabb volt, mint a sokévi átlag.

Budapeston pénteken 12 órakor a hőmérséklet 8 Celsius fok; a tengerszintre átszámított légnyomás 765 mm, alig változik.

Várható időjárás szombaton estig: több helyen reggeli köd, felhőátvonulások, néhány helyen esetleg kisebb eső. Mérsékelt délkeleti-déli szél, gyenge éjszakai fagy. Nappal enyheség.

Várható hőmérsékleti értékek az ország területére szombaton reggel: plus 2, minus 2, délben 6-12 fok között.

/MTI/

-----

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 21. kiadás

1951 február 9

13 ora 25 perc

A Szovjet Könyv Háza

SzKH & Gné/Hné BT D1 N1

február 13-án gramafonlemez-bemutatót rendez "Az orosz ének a múltban és ma" címmel. Bovezetőt és magyarázatot mond Lendvai László. A bemutató este 7 órakor kezdődik./MTI/

-----

Szovjet műszaki könyvkiállítás nyílik

SzKH & Gné/Hné BT N1

A Szovjet Könyv Háza /Vilma királynő-ut 45/ február 14-én szovjet műszaki könyvkiállítást rendez. A kiállítást Hovosi Gyula, a Magyar Tudományos Akadémia levelező-tagja nyitja meg. A kiállítás február 14-től március 1-ig, délelőtt 10 órától este 8 óráig tekinthető meg a Szovjet Könyv Házában./MTI/

-----

Vándorkiállítás nyílik Pécsen

1 Ho/Jné/Hné BT N1

Február 11-én, vasárnap Pécsen a városi múzeumban a "Szovjet festőművészet remekei" címmel vándorkiállítás nyílik./MTI/

-----

A nagyvásártelpei és kicsinybeni piaci árakban

& Hné/Hné N1

árváltozás nincs. /MTI/

-----

L

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 22. kiadás

1951 február 9

1 1/4 óra — perc

Nyolc százalékkal emelkedett a tejhozam a kenderesszigeti állami gazdaságban

1 Vid VE/VE/Hné M1 Ks Szolnok, február 9.

A kenderesszigeti állami gazdaság dolgozói a Kongresszus tiszteletére vállalták, hogy még ebben az évben elérik a minisztertanácsnak az állattenyésztés fejlesztéséről hozott határozatában 1952-re előirányzott eredményeket.

A tehonész munkacsapat dolgozói megígérték, hogy a Kongresszus napjára a fejési átlagot két literrel emelik, Vállalásukat már túl is teljesítették: 2.6 literes átlagos tejhozam-emelkedést értek el eddig. A kiváló eredmény elérését a jó gondozás mellett az egyedi takarmányozás és a takarmánykeverék gondos pácolása segítette elő. A tehonész munkacsapat vállalta még, hogy az idén három darab, évi 6000 /hat ezer/ liter tejet adó tehonot nevel. Egy hónap alatt két tehonról már napi 30,5 /harminc egész öt tized/ literre sikerült emelni a fejési átlagot.

A baromfitelep dolgozói vállalták, hogy a tejáshozamot öt százalékkal növelik. Főtt burgonyát, csiráztozást és árpát etetnek a baromfiakkal. A tejáshozam nyolc százalékkal emelkedett. /MTI/

-----

A szénttermelés növelésére egyre több üzemben vezetik be szovjet példára a ciklusos fejtési módszert

6 Vid BS/Dr/Hné TP N1

Szénttermelésünk növelése érdekében a Pártkongresszus tiszteletére tett vállalások teljesítéséért az ország több bányáüzemében bevezették már a ciklusos fejtést. Az elért eredmények arra ösztönzik a bányászokat, hogy egyre több üzemben valósítsák meg az élenjáró szovjet fejtési módszert.

A bükkaljai szénbányához tartozó lyukobányai üzemben az újonnan megindult frontfejtésen alkalmazzák a ciklusos termelést. Az új módszer szerint a lyukói bányászok a frontfejtésen az egyik műszakban végzik el a fenntartási és a különböző szerelési munkákat és a másik két műszakban folyik a termelő, szénfejtő munka. /Folyt.köv./

L

M T I B E L F O L D I H I R L E P

B 23. kiadás

1951 február 9

óra — perc

/A széntermelés növelésére....folyt/ 8 Vid BS/Dr/Hné TP NI

A pálinkástárai üzomben a front- és a csoportos pillerfejtéseknel is alkalmazzák már a ciklusos fejtést. A csoportos pillerfejtéseknél a szakosítással járó új fejtési mód segítségével 40 /nogyon/ százalékos robbanványar megtakarítást érnek el a bányászok.

Szászvárott a ciklusos fejtéssel dolgozó bányászok vezetnek a kongresszusi versenyben. A 10-es számú szénfejtő brigád érte el az üzomben a legjobb eredményt, januárban 134.5 /százharmincnégy egész öt tized/ százalékos teljesítménnyel dolgozott. A brigád tagjai az elsők között alkalmazták az új fejtési módszert.

A dudari szénbánya dolgozói is kiváló eredményeket értek el a ciklusos fejtési módszerrel. Vámosi Olivér vájár és csapata a Kongresszus tiszteletére vállalta, hogy termelését 118 /száztizennyolc/ százalékra emeli. Az új fejtés bevezetése után elért 258 /kétszázötvennyolc/ százalékos teljesítménnyel bizonyították be a brigád tagjai a ciklusos fejtés előnyeit az eddig használt fejtési módokkal szemben.

A kongresszusi versenyben a Pécsbányatelepen dolgozó Kotoucs Károly-brigád bányászai a ciklusos fejtési módszerrel naponta 115 /száztizenöt/ csille szén termelnek ki előirányzatukon felül. Azelőtt a fejtést több ízben meg kellett szakítani az ácsolás vagy különböző gépszerezési munkák elvégzése miatt. A ciklusos fejtés biztosítja a fejtés folyamatosságát, a termelés állandó növekedését. A Kotoucs-brigád tagjai a szovjet fejtési módszerrel öt csille helyett 6.38 /hat egész harmincnégy/ csille szén termelnek ki fejenként és műszakonként.

Pécsbányatelepen is növelte a széntermelést a ciklusos fejtés. Hiba volt azonban a termelésben, hogy az új fejtéssel dolgozó csapatoktól egyszerre nem tudták elszállítani a kitermelt szén és ez komolyan akadályozta a munkát. Ezért a műszaki értelmiség a ciklusos fejtésekhez szállítási dolgozókat is beosztott, akik biztosítják a kitermelt nagyobb szénmennyiség elszállítását.

Glock Imre brigádja az elsők között vezette be a pécsvidéki üzemeknél a ciklusos fejtési módszert. Segítségével a brigád bányászai 5.1 /öt egész egy tized/ csillés előirányzatukat 6.2 /hat egész két tized/ csillére teljesítették. Vecsera Károly brigádja 4.88 /négy egész nyolcvanöt/ csillés előirányzattal szemben a szakosítással járó fejtés segítségével 6.15 /hat egész tizenöt/ csillés átlagos fejt-teljesítménnyel dolgozik. — Pécsbányatelepen a dolgozók az eredményeket látva elhatározták, hogy minden körletben bevezetik a ciklusos fejtést. /MTI/

M T I B E L F Ő L D I H I R E K

B 24. kiadás

1951 február 9

14 ora — perc

A kongresszusi verseny eredményei a dunapentelei és a várpalotai építkezésen

1 Ta/Dr/Hné KÖM NL Io

Az MDP II. Kongresszusa tisztelőre megindított munkaverseny egyre szélesedik a mélyépítőipari dolgozók körében. A mélyépítőipar két fontos munkahelyén, Dunapentelelén és Várpalotán is nagy lendülettel haladnak előre a dolgozók vállalásaik teljesítésében.

A Dunamenti Mélyépítő Vállalat dunapentelei munkahelyén a Dunai Vasmű mélyépítési munkálatait végző dolgozóinak már mintegy 65 /hatvanöt/ százaléka kapcsolódott be a kongresszusi versenybe. Különösen sok felajánlást tettek a műszaki értelmiségi dolgozók, akiknek már több mint 80 /nyolcvan/ százaléka csatlakozott a versenyhez. Ezen a munkahelyen a dolgozóknak csaknem fele tett anyatekarékossági felajánlást, megértve a takarékoságról szóló minisztériumi határozat jelentőségét.

A D/5-ös munkahely dolgozói 3000 /háromezer/ köbméter földmunka és több mint ezer folyóméter csatorna elkészítését vállalták a Kongresszus napjáig. Vállalásukból már 2100 /kétezer száz/ köbméter földmunkát olvégeztek: és 820 /nyolcszázhusz/ folyóméter csatornát elkészítettek. A munkahely dolgozóinak átlagteljesítménye a legutóbbi bérhétén elérte a 150 /százötven/ százalékot.

A 2-es számú építkezés dolgozói a Kongresszus idején 43.000 /negyvenháromezer/ köbméter föld kitermelését és 20.000 /huszonezer/ járdalap elkészítést vállalták. Ebből már 23.400 /huszoneháromezernégy száz/ köbmétert és mintegy 11.000 /tizenezerezer/ járdalapot elkészítettek. ~~kitermeltek~~

A Makadám Utépítő Vállalat várpalotai munkahelyén, ahol az ut és a vasútépítési munkákat végzik, a dolgozók vállalták, hogy naponta 403 /négy százharom/ köbméter földet termelnek ki. A dolgozók 95 /kilencvenöt/ százaléka tett itt egyéni felajánlást és az ifjúmunkások teljes számban csatlakoztak a versenyhez.

A vállalások teljesítése során igen szép eredményeket érnek el. A vállalt napi 403 /négy százharom/ köbméter föld kitermelése helyett általában napi 538 /öt százharmincnyolc/ köbméter földmunkát végeznek el.

A munkálatok során kitűnt Kordás Pál huszonnégytagú felépítményös brigádja, amely hetenként 1200 /ezerkétszáz/ folyóméter vácsányt fektet le. A munkahely legjobb kubikos-brigádja Nyilas Ferencé, ennek tagjai hetenként 72 /hetvenkét/ köbméter földet emelnek ki. /TI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 25. kiadás

1951 február 9

14 óra — perc

Vízállásjelentés

% Hné/Uné Ni Az Országos Vízjelző Szolgálat jelenti  
február 9-én, pénteken:

A Duna Budapestig árad, legjobb apad, Kromsiga igen  
alacsony, Bócs-Ujvidék közt alacsony, legjobb közepes víz-  
állásu. A Duna vízőnok hőmérséklete Komáromnál 4.5, Budapest-  
nél 4.6, Mohácsnál 3.4 fok. A mai dunai vízállások:  
Scharding 200 cm 11 %, Aschach 189 cm 20 %, Lienz 202 cm 21 %,  
Sbrudon 254 cm 19 %, Kroms 242 cm 19 %, Bócs .. 207 cm 21 %,  
Pozsony 284 cm 25 %, Roszvár 254 cm 27 %, Dunaromote 340  
cm 34 %, Gönyű 222 cm 31 %, Komárom 256 cm 32 %, "sztorom  
230 cm 31 %, Budapest 272 cm 28 %, Dunapentola 232 cm 29 %,  
Dunaföldvár 176 cm 29 %, Paks 238 cm 26 %, Baja 332 cm 29 %,  
Mohács 366 cm 31 %, Bozdán 209 cm 31 %, Gombos 258 cm 33 %,  
Ujvidék 242 cm 37 %, Zimony 270 cm 48 %,

A Rába Szentgotthárdnál 39 cm 29 %, Győrnél 291  
cm 37 %, a Dráva Zákányánál 190 cm 46 %, Barcsnál 265 cm  
51 %, Drávaszabolcsnál 210 cm 41 %.

A Tisza Pécső-Vásárosnamény között és Tokajnál árad,  
máshol apad. Záhonyig igen alacsony, legjobb alacsony víz-  
állásu. A Tisza vízőnok hőmérséklete Tiszabocsánál 4.2,  
Szolnoknál 1.7, Szegednél 2.9 fok.

A mai tiszai vízállások: Tiszabocs minus 49 cm 12 %,  
Vásárosnamény minus 72 cm 13 %, Tokaj 49 cm 23 %, Tisza-  
fűrésd 12 cm 21 %, Szolnok 38 cm 25 %, Csongrád 4 cm 28 %,  
Szeged 69 cm 27 %, Tisza 256 cm 42 %.

A Szamos Csongornél minus 10 cm 11 %, a Bodrog  
Sárospataknál 133 cm 21 %, a Sajó Csoltománál 108 cm 24 %,  
Sajópüspökinél 110 cm 21 %, Felsőszolcánál 112 cm 18 %,  
a Hornád Hidasnémetinél 30 cm 15 %, a Berettyó Berettyóúj-  
falunál minus 114 cm 5 %, a Körösök Körösszakállnál minus  
31 cm 11 %, Belényosnál minus 18 cm 14 %, Békésnél 18 cm  
15 %, Gyománál 15 cm 15 %, a Maros Makonál 0 cm 9 %.

A Balaton 31 fokonál 90 cm 75 %, vízhők: 2 fok.

A Velencei-tó Agárdnál 102 cm 24 %.

Várható vízállás holnap Budapestnél: 287 cm./MTI/

-----

TZ

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 26. kiadás

1951 február 9

141 ora 30 perc

Hírek a begyűjtésről

8 Vid Ro/Gnó/Hnó Mi Ni

A bókósmogyói tanács terménybegyűjtési őrtokeozlotro hivta össze a járási tanács elnökeit. Blahut János, a megyei tanács elnöke rámutatott, hogy ott, ahol a járási és községi tanácsok jó szervező és felvilágosító munkát végeztek, mindent megjavult a begyűjtés eredménye. Példa erre a begyűjtésben eddig elmaradt Bucsá község, ahol a Párt irányításával, a tömcszervezetek bevonásával végzett jó felvilágosító munka eredménként a szénabendási kötelezettséget 3800 /háromszernyolcszáz/, az árpabeadást pedig 500 /öttszáz/ százalékra teljesítették. Magyarbánhoryoson is hasonló jó eredményeket értek el, kenyérgabonából 370 /háromszázhetven/ százalékra, árpából 520 /öttszázhusz/ százalékra teljesítették a begyűjtési előirányzatot. Viszont elmaradás észlelhető Kardoskút, Csánádpáca és Nagyszénás községokban. Az elmaradt járásokat terménybegyűjtő brigádok segítik felvilágosító munkával.

Csanád-megyében Szatymás jár az élen a terménybegyűjtésben. Kukoricabendási tervüket 400 /négy száz/ százalékra teljesítették. Jó példával jár elől Gera András hatholdas dolgozó paraszt, a községi tanács végrehajtóbizottságának helyettes elnöke. Már eddig is négy mássa terményt adott be a "C" fogyra, most újra egy mássa, rozs beadását vállalta. Versenyre hívta ki Csánádi Sándort, a községi tanács végrehajtóbizottságának titkárát. Versenykihívásában vállalta /népnevelő munkát a tiz közé parasztnál a terménybendás fontosságáról. Csánádi Sándor a versenykihívást elfogadta és vállalta, hogy 15 /tizenöt/ dolgozó parasztnál végző jó felvilágosító munkát. /hogy jó a végez

Veszprém-megye igyekszik megelőzni a begyűjtésben előtte járó Komárom-megyét. Ugyanakkor a járások között is folyik a verseny a megyei vándorzásért. Eddig a pápai járás vezet 110 /száztiz/ százalékos begyűjtési eredményével. A begyűjtést nagyban segítette a járási tanács három brigádjának felvilágosító munkája. A devecseri járás mielőbb utól akarja érni a pápai járást, ezért a pápai járáshoz hasonlóan itt is brigádokat alakítanak. /MTI/

Helyreigazítás

M/Hm/Hné Ni

a következő:

Mai B 13. kiadásunk hírének alcíme helyesen Vass Istvánné nyilatkozata a DBNSz tanácsüléséről.

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 27, kiadás

1951 február 9

15 óra — perc

A béke-kisgyűléseken tett felajánlásokkal fokozzák a béke-  
harcot dolgozaink

ö Be/T1/Hné FT N1

A béketörvényt ismertető kisgyűléseken dolgozaink  
felajánlásokkal is bizonyítást tesznek szilárd helytállásuk-  
ról a békeharcban.

Marancsalja és Köcsk béke-kisgyűlésén többen elhatá-  
rozták, hogy községük kulturotthonának építésében társadalmi  
munkával vesznek részt.

Sárfimizdó békebizottságának tagjai a béke-kisgyűlé-  
sen 672 /hat százhetvenkét/ kilo kenyérgabonát ajánlottak fel.

Hegyfalun Molnár Jánosné három mázsa kenyérgabonát,  
ötven kilo árpát, ötven kilo zabot, egy mázsa szénát, Körössi  
Kezsné három mázsa kenyérgabonát, Hollosi László 270 /két-  
százhetven/ kilo kenyérgabonát, hetven kilo árpát és egy má-  
zsa szénát ajánlott fel begyűjtésre.

Az ujszegedi Kendergyárban Kozma Irén ifj. munkás, béke-  
bizottsági tag a Pártkongresszus tiszteletére ifjusági brigádot  
alakított. A brigád vállalta, hogy negyedévi tervét egy  
hétrel hamarabb fejezi be. A gyár stoppoló üzemszerveinek dol-  
gozói a békebizottság kezdeményezésére a minőség javítása  
mellett háromszázalékos többletermelést ajánlottak fel béke-  
kisgyűlésükön. /MTI/

A tanács megvalósítja a dolgozók közérdekű javaslatait

1 Ki/K1/Hné Bp FT M N1

Az V. kerületi tanács fogadóórán a kerület lakói  
több közérdekű javaslattal, kérelemmel fordultak a tanács-  
hoz.

Özv. Székács Gézné, Tükör-utca 5 szám alatti lakos,  
azzal a kéréssel fordult a tanácshoz, hogy a textilüzlete-  
ket délután 5 óránál tovább tartdák nyitva. A kerület dolgo-  
zói részéről már több ilyen irányú kérelem érkezett a tanács-  
hoz. Végleges határozatot még nem hoztak, de a tanács közben-  
járására máris tovább tartják nyitva a Röltex és az Afex-  
üzleteket.

Baltai László levélben kérte, hogy a 44-es és 75-ös  
villamosjárat Március 15-e téri : végállomásánál létesít-  
senek lejárót a 2-es villamosjáratához. /Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 28. kiadás

1951 február 9

15 ora — perc

/A tanács megvalósítja.....folyt/ 1 Ki/Ki/Hné Bp FT M Ni

A kérés indokolt volt, mert kerülővel hosszú utat kell megtenni a 2-es villamosjáratához. A Fővárosi Tanács elrendelte a lejárat megépítését. /MTI/

Az "Üzenet az élőknek" bemutatója Szegeden

Vid Gz/Gz/Hné BT M Ni S z e g e d , február 9.

A szegedi "Színházban több mint két hétig volt műsoron a "Házasság hozomány" című szovjet vígjáték. A nagy sikert aratott színdarabot a színház művészei most szegedkörnyéki községekben, falvakban és tanyaközpontokban adják elő tájelőadások keretében.

Szerdán este zsúfolt nézőtér előtt mutatták be a Julius Fucsik mártírhalált halt esch íróról szóló "Üzenet az élőknek" című Barjakovszkij-színdarabot. /MTI/

A Bajai Gyapjuszövőgyárban a festőde tört az élre a "legjobb kongresszusi üzemrész" címért folyó versenyben

1 Vid Li/Szl/Hné Kné Io

A textilipari üzemekben is egyre szélesebben bontakozik ki a verseny a legjobb kongresszusi versenyző, brigád és üzemrész büszke cím elnyeréséért.

A Bajai Gyapjuszövőgyárban a legutóbbi versenyszakaszban a festőde tört az élre az üzemrészek versenyében. Az "üzem legjobb dolgozója" címért ifjú Horacska Antal versenyz a legnagyobb oséllyel, aki korábban 153 /százötvenhárom/ százalékos teljesítményét 182 /száznyolcvankét/ százalékra növelte.

A Kőszegi Agyterítőgyárban napokban a szövők közül Mündl József érte el a legjobb eredményt: január 31-ig már február 14-i tervelőirányzatát teljesítette. De nyomában van Horváth István, aki ugyanakkor február 12-i tervelőirányzatán dolgozott. Az előkészítőben most Gyöngyösi Robertné a legjobb dolgozó, aki 132 /százharminckét/ százalékra növelte teljesítményét a kongresszusi versenyben és mikor ezt a magas teljesítményt elérte, újabb felajánlást tett: a 100 százalékon alul teljesítő dolgozók segítségét vállalta. /MTI/

## M I B E L F Ö L D I H I R E K

B 29. kiadás

1951 február 9

16 óra 15 perc

A legjobb építkezési munkahely címért folyó versenyben továbbra is az Inotai Erőmű építkezése vezet

1. ÉpM Szá/Szá/Hné NL Ie

Az építőipari dolgozók lendületesen teljesítik kongresszusi felajánlásukat. A minisztertanács takarékosági határozatát figyelembe véve a vállalatok je részét az anyagtakarékosság terepen tették. Az eddig teljesített anyagtakarékossági vállalatok gazdasági értéke 1,747.000 /egymilliohétsszáznyvönhétozor/ forint. A kongresszusi verseny nagy lendületet adott a brigádszervezési mozgalomnak is és február 5-ig 3204 /háromszerkétszázsnégy/ új brigád alakult.

A "legjobb építkezési munkahely" címért folyó versenyben a gyárépítőipar területén továbbra is az Inotai Erőmű építkezése tartja az első helyet. Az "Elűzem" kitüntetés jelentősen fokozta a dolgozók munkalendületét, kongresszusi versenyét.

A lakás- és középítési-iparban a legjobb munkahely továbbra is a Kőbányai Középítési Vállalat Honvéd-utcai építkezése, ahol a felajánlott 36 /harminchat/ napos határidő-megrövidítést a dolgozók február 7-re teljesítették. Ez a vállalatuk 240.000 /kétszáznyvönhétozor/ forint megtakarítást jelent.

A legjobb szerelőipari munkahely az Andor-utcai építkezés, ahol a szerelő dolgozók átlagteljesítménye 174 /százhetvennégy/ százalék és az építkezésen nincs száz százaléknál alacsonyabb teljesítő dolgozó.

A "legjobb kongresszusi brigád" címért folyó versenyben Juhász József vasbetonszerelő-brigádja és Vajda László kőművesbrigádja /Budapesti Gyárépítési Vállalat/ jár az élen. Juhász József brigádja 416 /négysszázttizenhat/ százalékos teljesítményt ért el, Vajda László brigádja vállalta, hogy a Makszimenko-féle gyorsfalazási módszer tökéletes elsajátításával 300 /háromszáz/ százalékról 400-ra /négysszázra/ emeli teljesítményét.

A legjobb egyéni versenyzők közül kiemelkedik a győri építkezésen Zsemberi Sándor sztahanovista kőműves 286 /kétszáznyolcvanhat/ százalékos teljesítménnyel, a Csepeli Építési Vállalatnál Kókény István ács 302 /háromszáz két/, a zalaegerszegi Magasépítési Vállalatnál Jónás Gyula kőműves 236 /kétszázharminchat/ százalékos teljesítménnyel. /Folyt.köv./

K

M T I B E L F Ó L D I H I R E K

B 30. kiadás

1951 február 9

16 óra 27 perc

...logjobb építkezési munkahely...folyt/ 1 Épm Szá/Szá/Hné  
NL 1e

A mész- és cementiparban Jeges Tiborné, az Eternit Művek sztahanovista idompréselője 198 /százkilencvennyolc/ötletjesítőményével továbbra is tartja az első helyet, bár erősen megközelítették eredményét Stark Julia és Barany Margit, akiknek átadta a módszerét. /MTI/ 8 százalékos

Hétvégi vonatot

IBUSz & Hn/Hné NL 1e

indít az IBUSz február 11-én Miskolc-Lillafüredre. Részvételi díj: 25.90 forint. Felvilágosítás, helybiztosítás az IBUSz irodáiban. /MTI/

"A kínai nép győzelme"

1 BT/BT/Hné MOKEP N1

című közös kínai-szovjet produkcióban készült színesfilmet február 10-én, a Szépművészeti Múzeumban megnyitja "Új Kína" kiállítással egy napon mutatja be az Uránia, a "Felszabadulás", a IV. kerületi Korso, a XIX. kerületi Royal és a XX. kerületi Tatra. A filmet egyidejűleg több vidéki városban is bemutatják. /MTI/

"Szapozskov-körököt" alakítottak a pécsi egészségügyi dolgozók

Vid Hn/Szl/Hné BT M 1e

Baranya-megyei egészségügyi dolgozói a "Gyógyíts jobban" mozgalom keretében az élenjáró szovjet /orvostudományi/ tapasztalatok felhasználásával igyekeznek állandóan javítani a megye egészségügyi viszonyait. Pécsen is megalakultak a "Szapozskov-körök", amelyek a szovjet egészségügyi szakirodalom tanulmányozását, fordítását tűzték ki célul. Ezek a körök szervezik a kórházakban és a klinikákon az orosz nyelvtanfolyamokat is. Pécsen már két tanfolyam működik az orvosok számára, Székesfehérváron pedig most indul egy. -- Nagy gondot fordítanak a többi egészségügyi dolgozók tanulására is. Az ápolók, műtősök szakmai továbbképzésére laboratoriumi és röntgentanfolyamokat szerveztek. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 31. kiadás

1951. február 9.

16 óra 20 perc

Anyagtakarékossági komplex-brigádok alakultak az Ifjúsági Cipőgyárban a Kongresszus tiszteletére

Ö Si-Kné/Mk Kné Ia

A könnyűipari üzemek jelentős mennyiségű nyersanyag megtakarítását vállalták a Pártkongresszus tiszteletére. Felajánlásukat sikeresen teljesítik.

Az "Élűzom" Kolenföldi Textilipari Vállalat 13,166 kilowatt villamosenergiát takarított meg eddig. Ezenkívül vállalták, hogy az üzem területén elfekvő felesleges anyagokból 150 ezer forint értékű mennyiséget hasznosítanak. 71.239 forint értékű anyagot gyűjtöttek eddig össze.

A Dunántúli Szövőöde dolgozói a Kongresszus napjáig 410 kiló pamutfonal megtakarítását vállalták. Eddig már 346 kiló pamutfonalt takarítottak meg.

A Békéscsabai Ruhagyár rajzolóí versenyt indítottak az anyagtakarékossági mozgalom kiszélesítéséért a Pártkongresszus tiszteletére. A versenyben eddig 440 méter anyagot takarítottak meg. Az anyagtakarékossági versenyben Cséh József rajzolószabász jár az élen, aki egy 213 méter anyagot takarított meg a minták helyes felfektetésével és az anyag minden centiméterének jó kihasználásával.

Az Ifjúsági Cipőgyár dolgozói anyagtakarékossági komplex-brigádokat alakítottak a Magyar Dolgozók Pártja Kongresszusának tiszteletére. A brigádok vállalták, hogy az anyag gazdaságosabb felhasználásával 4 százalékos anyagot takarítanak meg. Ezzel a megtakarított anyaggal dolgoznak majd a hónap utolsó napján. Az Ifjúsági Cipőgyár fiataljai ebben a hónapban mintegy 14 ezer forintot takarítanak meg ezzel a felajánlásukkal. /MTI/

Ø mindennap ---

A Győri Vagon- és Gépgyár képzőművészeti tanfolyamának kiállítása

1 Vid Ho/Ti/Hné Di M Ke

A győri múzeum termeiben nagyszámu érdeklődő jelenlétben nyitották meg a Győri Vagon- és Gépgyár képzőművészeti tanfolyamának kiállítását.

A közel 200 /kétszáz/ festményt és szobrot bemutató kiállítás arról tanuskodik, hogy a tanfolyam növendékei, a munkásművészek az élenjáró szovjet képzőművészek utmutatása nyomán tanulmányaikban jelentősen előrehaladtak.

A tehetséges munkásművészek munkái a megváltozott új életet ábrázolják. A növendékek művei közül kiemelkedik Csomai Ferenc "Egyszótonő", Joanovics István "A munka ritmusa", Jóna Géza "Gallai szénmedence" és Komondi Sándor ifj. munkás "Rákosi Mátyás és felesége a szavazurna előtt" című festménye. Továri István az iskola vezetője Sztálin generalisszimusz portréját készítette el.

A szobrok között említésre méltó Alexovics László "Nyitrai sztahanovista", Sándor Géza "Kitüntetés" és Szlavics László "öntvénytisztító" című alkotása. /MTI/

-----

Havi hatvan kilos hizást akarnak elérni állatonként a zalaszentgróti állami gazdaság kitüntetett göbolyősei

1 Vid PG/Dr/Hné Mi Ni Zalaszentgróti állami gazdaság, február 9.

A zalaszentgróti állami gazdaság két göbolyőse 1820 /ezernyolcszázhusz/ forint prémiumot kapott a minőségi állattenyésztésért: az egyik csoportban havi 31 /harmincegy/, a másikban 33.6 /harminchárom egész hat tized/ kilo hizást érték el állatonként.

Ezt az eredményt annak érték el, hogy a legpontosabb adagolással, a legpontosabban etették az állatokat, nagy gondot fordítottak tisztántartásukra, és pihentetésükre. A takarmányt három részben adják az állatok elé, így megszüntetik a takarmánypazarlást.

A hét göbolyős most egyenkint 16 /tizenhat/ marha gondozását vállalta, ami nég-yol több, mint az új kollektív előírása. Ezt - mint az állami gazdaságok megyei központjához írt leveleikben kifejtik - azért teszik, hogy a nép vagyonaát felfrissítsék. Ezenkívül átveszik az andráshidai állami gazdaság göbolyőseinek munkamódszerét, amivel havonként, darabonként átlagosan 60 kilos hizást akarnak ok is elérni. /MTI/

-----

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 33. kiadás

1951 február 9

16 óra 25 perc

Jól halad a felajánlások teljesítése a veszprémi és a katómári  
területeken

8 Vid K8/PE/Hné M1 N1

A katómári "Sztalinov" termelőcsoport, amelynek sok  
dél-szláv anyanyelvű tagja van, fokozott munkával igyekszik  
teljesíteni kongresszusi vállalásait. Ezek között szerepel  
többek között egy 300 /háromszáz/ férőhelyes hizlalda és egy  
negyvenöt kutricás sertésfiastat. építése. Az utóbbi már el  
is készült, a sertéshizlalda építése pedig annyira előreha-  
ladt, hogy 200 /kétszáz/ sertést már el tudnak helyezni benne.  
Ezenkívül építenek még baromfiolat is 600 /hatszáz/ baromfi  
befogadására, továbbá silót és takarmányszint. Ezeknek az  
építkezéseknek az olvérézésére a Kossuth- és a Petőfi-brigád  
párosversenyt kötött egymással.

A veszprémi "Új Klet" termelőszövetkezeti csoport már  
teljesítette kongresszusi vállalásának azt a részét, hogy  
melegházat épít.

A romániai "Szabadság" csoport vállalásainak teljesi-  
tése során befejezték egy szarvasmarha és egy loistálló  
helyreállítási munkáit és a csoport földterületét kottészelő  
patak felett hidat építettek. /MTI/

R.

A kálozi dolgozó parasztek is megbeszéltek az állattenyésztési tervet

Vid R0/R0/Hné M1 N1 S z é k o s f e h é r v á r február 9.

Kálozon a község állattenyésztési tervét tanács-  
ülésen, DEFOsz taggyűlésen és gazdagylésen tárgyalták meg  
a dolgozó parasztek.

A tervet lelkesedéssel fogadták a dolgozó parasztek.  
A hozzászólók elmondották, hogy a terv nemcsak jószágállomá-  
nyuk gyarapodását segíti elő, hanem egyben fegyver is a falu  
ellenségeivel vívott harcban. Nagyrészen a község 44 /negy-  
vennégy/ kulákjának a bűne, hogy Kálozon jelenleg alig 3500  
/háromezeröttszáz/ sertés van. A kulákok sertéseiket gyakran  
soványan . . levágják, elfeketézik, amivel súlyos kárt okoznak  
a népgazdaságnak. Ugyanez a helyzet a szarvasmarhatenyésztés  
vonalán is. Az állattenyésztési terv ezért kötelezi őket  
arra, hogy jószágállományukat megtartsák. az állattenyésztési terv

Káloz dolgozó parasztszaj felismerve jelentőségét,  
örömmel határozták el teljesítését. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 34. kiadás

1951. február 9.

16 óra 30 perc

Darvas József szovjetunióbeli utjáról

Vid BT/Dr/Mk N1

S z e g e d , február 9.

Darvas József közoktatásügyi miniszter csütörtökön este a szegedi Tudományegyetem nagytermében előadást tartott a magyar iró-  
küldöttség Szovjetunióban tett látogatásáról.

Elmondotta, hogy 1947 óta, amikor utoljára járt Moszkvában, sokat változott a város képe. Új terek, új utcák; új színházak épültek. Van azonban olyan dolog is, ami nem változott. Például a Vörös-téren, a Lenin Mauzóleum előtt, immár 27 éve naponta ozrok állnak sorban, hogy néhány percre láthassák Lenint.

A miniszter ezután a szovjet emberek mind magasabbra szárnyaló kulturális igényeiről beszélt.

- Bármerre jártunk, mindenütt találtunk olvasótermet, tele emberekkel, gyerekektől kezdve egészen idős korukig. A Lenin Könyvtárban külön olvasóterme van a gyermekeknek. Vasárnap és hót-  
kösznap hatalmas tömegek járnak a Lenin Múzeumba, távoli falvakból jönnek a dolgozók Moszkvába és nem mennek el anélkül, hogy egy-két múzeumot meg ne néznének, vagy Moszkva valamelyik könyvtárát meg ne látogatnák. Ugyanóság nagyon megragadott bennünket a gyermekek-  
ről való gondoskodás. Ez is mutatja, milyen világosan látják a szovjet emberek a jövőt.

A továbbiakban a fiatal szovjet írókról és szakmai fejlődésük biztosításáról szólt, majd rámutatott, hogy a magyar népet a Szovjetunióban mindenütt megbecsülik és szeretik. Sokra becsülik költészetünket, különösen Petőfit tisztelik.

- Csaknem minden Petőfi verset lefordítottak oroszra, számos költeményét megzenésítették. Tyihonov, a múlt évben nálunk járt nagy szovjet költő szeretettel fordítja le a magyar irodalom remekét, legutóbb például a Háy Jánost ültette át oroszra. Arany János "Fülemülő"-jét is lefordították és a Rádióban is előadták. Utána százával érkeztek a levelek, amelyekben a hallgatók az adás megismétlését kérték. Kuruc Nóták és balladák is jelennek meg oroszul. A Nagy Színház művészei a Bánk bán előadására készülnek. Bármerre járt küldöttségünk, a szovjet dolgozók mindenütt nagy érdeklődést tanúsítottak a magyar nép fejlődése és eddig elért eredményei iránt - fejezte be előadását Darvas József.

/MTI/

---

k

MTI BELFÖLDI HIREK

B 35.kiadás

1951. február 9.

16 óra 35 perc

Földművesszövetkezeti dolgozók kongresszusi felajánlásai

k. SZÖVOSZ KÖ/Mk N1

A Pártkongresszus tiszteletére indított munkaverseny lendülete a földművesszövetkezeti dolgozókat is magával ragadta. Sok szövetkezeti könyvelő vállalta, hogy a Pártkongresszus napjára szövetkezetüknél naprakész állapotba hozzák az elmaradt könyvelést.

A bajai járás könyvelői brigádok alakították és a szövetkezetek könyvelési hátralékát egyőnkre felosztva február 24.-re behozták a lemaradást.

A pásztói járás könyvelői a szövetkezet könyvelését március 15.-re feldolgozzák, emellett elkészítik Hasznos, Kozárd, Bokor és Kutasó szövetkezeteknek vagyommérlegeit.

Díós Gyula a berettyóújfalui földművesszövetkezet könyvelője vállalta, hogy február 24.-re elkészíti a szövetkezet 1950 évi zárszámadásait, könyvelését naprakész állapotba hozza és emellett segítséget nyújt a kisebb képzettségű könyvelőknek hátralékok feldolgozásában. A biharterdai földművesszövetkezet könyvelője, Kövér Gyula brigádok szervezett Varga Ferenc sápi, Csontos Zsuzsanna nagyrábói könyvelőkkel és vállalták, hogy saját szövetkezetük könyvelési hátralékának és zárszámadásainak elkészítése mellett még két szövetkezet zárszámadásait is elkészítik.

A hátralékok feldolgozásában Szolnok-megye versenyre hívta ki Békés-megyét, Csongrád-megyét, Bács-Kiskun-megyét, Hajdu-megye csatlakozott. Szolnok-Békés-megye versenymozgalmához.

/MTI/

---

Kiállítást rendeznek a debreceni képzőművészeti tanfolyam hallgatói

i Vid H<sub>0</sub>/Hm/Mk Ie

A debreceni képzőművészeti tanfolyam hallgatói február 11.-én, vasárnap kiállítást rendeznek a debreceni Déri-múzeumban. A kiállításon bemutatásra kerülő mintegy száz munka a hallgatóknak az ideiglenes iskolában készített legjobb alkotásaiból kerül ki.

A tanfolyam hallgatói a debreceni városi tanács támogatásával rendszeresen felkeresnek egy-egy üzemet és az ott szerzett élmények, benyomások alapján választják meg témájukat. /MTI/

---

MTI BELFÖLDI HIREK

B 36. kiadás

1951. február 9.

16 óra 34 perc

Az erdőgazdaságok dolgozói teljesítik kongresszusi felajánlásaikat

k FM V/Mk M1 N1

A guthi állami erdőgazdaság három üzemegységében 12 munkacsoport tett munkafelajánlást. A dolgozók vállalták, hogy a február hó 28.-ig szóló előirányzatukat február 23.-ra teljesítik. Vállalták a fakitermelés költségének csökkentését is. A munka minőségének megjavításával az eddigi 45 százalékos szer-fakihosát 50 százalékra emelik. A felajánlásnak ez a része több mint 17.200 forint őrteket jelent.

A felajánlások teljesítése során január 16.-tól február 3.-ig a guthi erdőgazdaság összesen 40.000 forint megtakarítást őrte el. Az eddig kitermelt faanyagból a dolgozók a termelési költséget köbméterenként 3.58 forinttal csökkentették.

A guthi-telki üzemegységben a munkacsoportok közötti versenyben a legjobb eredményt Sághi István munkacsoportja őrte el: teljesítményét 316 százalékra fokozta. Jó eredményt őrtek el a talpfafaragó munkacsoport tagjai is. Józsi András munkacsoport-vezető 215 százalékos vállalt teljesítménnyel szemben 226 százalékos őrte el. Szűcs József 170 százalékos vállalkásával szemben eddig 197 százalékot őrte el.

A nyírbátori állami erdőgazdaság üzemegységei közül ólonjár a mórki üzemegység. A mórki üzemegységnél a verseny során legjobb eredményt Bárkonyi András és Török András felfűrészelő munkaspár őrte el. A kilenc másik munkacsoport felfűrészelői nek adták át munkamódszerüket és segítették a lemaradt nyírbátori üzemegységet is munkamódszerükkel.

MTI/  
Kiváló munkájuk mellett

A SZÖVOSZ támogatja az egyállalású dolgozó parasztszervezetek csoport-alkítását szőlő, szőlő és más növények közös termelésére

k SZÖVOSZ K6/Mk N1

A legutóbbi hetekben számos községből - többek között Demeosorról és Fadról - a dolgozó parasztszervezetekkel a körössel fordultak a SZÖVOSZ-hoz, hogy lehetővé tegyék a szőlőtermelők csoport-alkítását a mezőgazdaság különböző ágaiban új csoportokat alakítsanak a földművelőszervezetek keretén belül.

Dolgozó parasztszervezetünknek ez az alulról jövő kezdeményezése egyaránt szolgálja a dolgozó parasztszervezetek egyéni érdekeit és népgazdaságunk érdekeit.

/folyt.köv./ R.

MTI BELFÖLDI HIREK

B 37.kiadás

1951. február 9.

17 óra 15 perc

/A SZÖVOSZ támogatja....folyt./ k SZÖVOSZ KÖ/Mk N1

Az ország különböző részeiből érkezett indítványok alapján a Szövetkezetek Országos Szövetsége javasolja a dolgozó parasztnak, hogy az egyénileg gazdálkodók szőlőtermelő csoportjainak mintájára szervezzenek a földművelésszövetkezeteken belül szőlőség, gyümölcs, dohány, hagyma, fűszerpaprika termelésre alakuló és öntözősés gazdálkodást folytató csoportokat. Az illetékes minisztériumok és a SZÖVOSZ kidolgozzák az egyénileg dolgozó parasztnak új csoportjainak működési szabályzatát és gondoskodnak arról, hogy az új csoportokba belépő dolgozó parasztnak is élvezhessenek az előnyöket, amelyeket népi államunk a gépi munka, a növényvédőszer, a minőségi vetőmagellátás, a közös, szervezett öntözés révén s egyéb más módon is nyújt a földművelésszövetkezeteken keresztül.

A Pártunk és népi államunk nyújtotta mindazokat az előnyöket azonban kizárólag csak a dolgozó parasztnak élvezhetik. Mint az egyénileg dolgozó szőlőtermelő csoportjainak, ugyanúgy a szőlőség, gyümölcs, dohány, hagyma, fűszerpaprika termelésre alakuló és az öntözősés gazdálkodást folytató csoportoknak is csak dolgozó parasztnak lehetnek tagjai. /MTI/

---

Az új mezőgazdasági normák ellen uszított - leleplezték, hogy Horthy-törvénytörésben szolgált

1 Vid PG/Dr/Mk M1 N1 D o e o s e r , február 9.

A Veszprém-megyei devecseri járásában fekvő állami gazdaságokban és gépállomásokon befejeződtek a normarendezést ismerető üzemi értekezletek.

A balnyepölöskei állami gazdaságban Vajda László lakatos hozzászólásában kifejtette, hogy nagy örömmel fogadja az új normát, amely számára azt is biztosítja, hogy négytagú családjára tejet is kap. Ezt - mondotta, - a rábízott munka becsületos elvégzésével, az üzemanyagfogyasztás további csökkentésével fogom megvalósítani a pártnak.

A devecseri gépállomáson Mészner Ernő megállapította, hogy az új normák lehetőséget adnak magasabb kereset elérésére és ennek következtében szívesebben jönnek majd a dolgozó parasztnak traktoristának.

Az ellenesség megpróbálta a dolgozókat az új norma ellen uszítani, azonban leleplezték. /folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 38. kiadás

1951. február 9.

17 óra 20 perc

/Az új mezőgazdasági norma ellen....folyt./ i vid PG/Dr/Mr. M<sub>1</sub> Ni

A bakonypölöskei állami gazdaságban például Orosz Péter traktoros kifogásolta, hogy az új norma a munkát és nem a besorolást veszi alapul, mert szerinte "nem járja, hogy ő, aki már nyolc éve traktorista, ugyanannyit keressen, mint a segédtraktoros, aki csak rövid ideje ül a gépen". A jelenlévők elítélték Orosz Péter felszólalását, aki ellentétet akart szítani a dolgozók között. A dolgozók leleplezték, hogy annakidején Horthy testőrségében szolgált.  
/MTI/

---

A Magyar Filmgyártó és a MOKEP dolgozóinak felajánlásai a Magyar Dolgozók Pártja II. Kongresszusára tiszteletére

i Ssp/Jnó/Mk Di Ni

A "Felszabadult föld" című film dolgozói: Bán Frigyes rendező és Katona Jenő gyártásvezető kezdeményezésére úgy szervezték meg az előkészítő munkákat, hogy a film február 24.-re elkészüljön.

A "Gyarmat a föld alatt" produkció brigádja és a forgatócsoport tagjai a film forgatását február 13.-a helyett már 9.-re befejezik.

A dramaturgia dolgozói nevében Simon Zsuzsa vállalta, hogy a Pártkongresszusig három film kivételével, minden ebben az évben leforgatásra kerülő film forgatókönyvét elkészítik.

A MOKEP dolgozói is tettek felajánlást a Pártkongresszusra. Egyedül a Közpon tban 362 egyéni felajánlást jelentettek be. A mozigépészek közül többen vállalták: gépeiket úgy gondozzák, hogy azok ülettartamát meghosszabbítják, anélkül, hogy a főalkatrészeket csórolni kellene, a filmképiákat pedig rongálás nélkül vetítik le. /MTI/

---

A Magyar Tudományos Akadémia

k & Mk Di Ie

orvosi osztálya hétfőn február 12.-én délután 6 órakor az Akadémia ülőtermében /V. Akadémia-utca 2./ felolvasó ülést tart, amelyen Sebestény Gyula egyetemi ny.r.tanár a tüdőrákról tart előadást. Az előadást vita követi. /MTI/

---

K

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 39. kiadás

1951. február 9.

17 óra 15 p arc

A Bolyai János Matematikai Társulat konferenciájának második napja

t HA-Sr/Dr/Mk Di Ks

A Bolyai János Matematikai Társulat konferenciája a matematikai oktatásról pénteken folytatódott.

Valkó Endre, a Műszaki Természettudományos Egyesületek Szövetségének főtitkára megnyitójában hangsúlyozta a matematika fontosságát a mérnöki gyakorlat szempontjából.

Hompola Rózsád, a Rákosi Művek főmérnöke felszólalásában rámutatott, hogy az új technikai eljárások alkalmazása lehetetlen felsőfokú matematikai tudás nélkül. Megállapította, hogy mérnökeink egy része még nem rendelkezik kellő elméleti tudással. Nagy veszély az, hogy ezek a mérnökök erősen lebecsülik az elmélet jelentőségét. Ez a hangulat műszaki technikánk fejlődését is veszélyezteti.

Lengyel Sándor egyetemi tanár arról beszélt, hogy a vegyipari eljárásoknál is fokozott matematikai tudásra van szükség. Kifejtette, hogy minőségileg is új technika van kialakulóban; amely igen sok elméleti tudást követel. Ennek alapja a matematika. A kapitalizmus a mérnököket sokszor a mester, vagy a művesztő színvonalára süllyesztette. Az e téren még meglévő hiányosságokat sürgősen fel kell számolni.

Rács László egyetemi tanár kiemelte, hogy a kutató mérnököket helyes volna az egyetemen külön tagozaton képezni.

A konferencia teljes ülése után az általános, gépész-, elektro-, vegyész-, építész-, bányász- és kohómérnöki szakbizottságok megbeszéléseket tartottak a műszaki egyetemeken folyó matematikai oktatással kapcsolatos kérdésekről. /MTI/

Endre Bóla

MUMOK K/Mt/Mk Ks

emlékkiállítás nyílik február 10.-én 12 órakor a Fővárosi Köptár Fényes Adolf-termében /Rákóczi-ut 30.//MTI/

Az IBUSZ február 18.-án

IBUSZ & HK/Mk M Ks hótávolsági vonatot indít Gyöngyös-Mátrafüredre. Részvételi díj 12.90 forint. Jelentkezés, felvilágosítás az IBUSZ irodáiban. /MTI/

R.

A Műszaki Egyetemen

ME § Mk Ks  
 a tanítás 12.-én, hétfőn reggel 8 órakor évnyitó ünnepséggel  
 kezdődik. Ezen az új egyetemi rendtartást is ismertetik.  
 Az ünnepség után az előadások azonnal megkezdődnek.  
 A Műszaki Egyetem vezetősége kéri a hallgatókat,  
 hogy a megnyitó ünnepségen valamennyien vegyenek részt. /MTI/  
 ---

A textilipari dolgozók országos értekezletén beszélték meg a Nazarovamozgalom tömegmozgalommá fejlesztését

t Li/Sal/Mk Knó Io

A Dunántúli Textilipari Központhoz tartozó vállalatok legjobb sztahanovistái, műszaki dolgozói a Győri Pamutszövő és Műbörgyár kulturteremben értekezletet tartottak a Nazarovamozgalomról. Az értekezleten több fővárosi textilgyár képviselője is megjelent.

Takács György, a Győri Textilművek vállalatvezetője beszélt azokról az eredményekről, amelyeket gyáruk dolgozói a Nazarovamozgalom bevezetése - december közepe - óta elértek. A mozgalom eredményeként jelentősen megjavult a gépek állapota. Kilonc hibátlan gópesoportjuk van már. A gépek általános hatásfoka 60 százalékról 69 százalékra növekedett. A mozgalom kiszélesedése óta 95 százalékról 98.8 százalékra növekedett az I. és II. osztályu áruk aránya.

Boros Elemér, a Dunántúli Textilipari Központ vezető igazgatója beszélt ezután a Nazarovamozgalom jelentőségéről. A Nazarovamozgalom segítségével a Textilipari Központhoz tartozó vállalatok gépparkjának hatásfokát könnyen lehet öt százalékkal emelni s akkor legalább négymillió forint értékű beruházás válik feleslegessé.

Ezután az értekezlet részvevői mondták el eddigi tapasztalataikat a Nazarovamozgalomról.

John Ede, a Szombathelyi Pamutipar műszaki vezetője arról számolt be, hogy náluk a Nazarovamozgalom bevezetése, másfelől hét óta a szövődésben három százalékkal csökkent a gépállási százalékok.

Piszkai Erzsébet, a Győri Textilművek sztahanovista szövönője elmondta: azelőtt 16 gépet kezeltek, a Nazarovamozgalom bevezetése óta 22 gép kezelésére tört át.

/folyt.köv./

R.

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 41. kiadás

1951. február 9.

18 óra 45 perc

/A textilipari dolgozók országos értekezletén.....1.folyt./  
t Li/Szl/Mk Knó Ie

Ezután Altuchov szovjet főmérnök ismertette az értekezlet résztvevőinek körében a Nazarova-mozgalmat.

- A mozgalom keretében - mondotta - a textiliparban a fonónő, a szövőnő, vagy a művezető bejelenti az üzemvezetőnek, hogy szocialista megőrzésre veszi át azokat a gépeket, amelyeken dolgozik. Az üzemvezető a bejelentés alapján különleges bizottsággal megvizsgálja a gépek műszaki állapotát, kijavíttatja a hibákat, majd, amikor a gépek a kívánt műszaki állapotban vannak, a dolgozók a szakszervezeti bizottság képviselőjének jelenlétében megkötik a szerződést az üzemvezetővel, illetve a vállalatvezetővel a gépek szocialista megőrzésére.

- A szerződést kötő dolgozók a legkisebb hibát is azonnal jelenteni kötelesek a művezetőnek, hogy elkerüljék a nagyobb hibákat, a gópszervezet komolyabb megrongálódását. A művezető köteles a bejelentett hibákat a legsürgősebben kijavíttatni. A dolgozó kötelessége ügyelni a gépek megfelelő tisztítására is.

A lelkes tapsal fogadott beszámoló után Takács Jenő /Győri Pamutszövő/ beszámolt arról, hogy üzemük vezetősége eddig 45 dolgozóval és 24 művezetővel kötött szerződést a gépek szocialista megőrzésére. Mayer Lajos művezető elmondta, a Győri Textilműveknél a pártszervezet segítségével a népnevelők állandóan tájékoztatják a dolgozókat a Nazarova-mozgalom keretében elért eredményekről, s ezzel lényegesen elősegítik a mozgalom további kiszélesedését.

Döbrentei Károly, a Textil- és Ruházatiipari Dolgozók Szakszervezetének főtitkára szólalt fel ezután. Hangsúlyozta: a Pártkongresszus tiszteletére kiszélesedett munkaversenyben a Nazarova-mozgalom alkalmas arra, hogy az eddig elért eredményeket tovább fokozzák a dolgozók. Ezért a szakszervezet fontos feladata elősegíteni a dolgozók kezdeményezésének felszínrehozását, a Nazarova-mozgalom kiszélesítését valamennyi üzemben. Ezt segítik elő azzal is, hogy márciusban országos viszonylatban tapasztalatoserót tartanak a Nazarova-mozgalom eredményeiről.

Valamennyi résztvevő nevében szólt ezután Gonda György, a megyei pártbizottság titkára arról a hatalmas segítségéről, amelyet a Szovjetuniótól kaptunk eddig is és amelyet most a Nazarova-mozgalom jelent számunkra.

- Ép ezért - hangsúlyozta - a Nazarova-mozgalom elterjesztésével együtt mélyítsük tovább dolgozó népünkben a szovjet nép iránti szeretetet. /folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 42.kiadás

1951. február 9.

18 óra 45 perc

/A textilipari dolgozók országos értekezletén....2.folyt./  
t Li/Szl/Mk Kúó Ie

Pártszervezeteink politikai munkával támasszák alá a mozgalmat.  
- A kongresszusi versenyben szélesítsük tömegmozgalommá a Nazarova-mozgalmat - mondotta végül - hogy még nagyobb eredményeket érjünk el Pártunk II. Kongresszusa tiszteletére a békésért vívott harcban.

Végül Jakab József, a könnyűipari minisztérium főosztályvezetője bejelentette, a minisztérium május 1.-ig minden textilipari üzemben elősegíti a Nazarova-mozgalom bevezetését. /MTI/ [hogya ---

Az MDP II. Kongresszusa tiszteletére a mezőgazdaságban indított verseny állása

SzN & Mk Mi Ks

Az ipari üzemek példájára a termelészövetkezeti csoportokban, állami gazdaságokban, gép-állomásokon is szűles és eredményes versenymozgalom bontakozik ki az MDP II. Kongresszusának tiszteletére. A mintegy öt hete folyó verseny már eddig számos jó eredményt hozott. A Pártkongresszus közeledtével egyre növekvő lendülettel versenyeznek a mezőgazdaság dolgozói a kongresszusi verseny legjobbjainak járó zászlóért. A Kongresszus zászlói ezek, amelyek a jó munka elismerését jelentik. A verseny első öt hete után már kezd kibontakozni a kép: vajjon mely termelészövetkezeti csoportok, állami gazdaságok, gépállomások esélyesek leginkább a nagy elismerésre.

Termelészövetkezeteink közül az eddigi eredmények szerint a legjobbak között van a mihályi "Táncsics" termelészövetkezet. A szövetkezet tagsága már elvégezte a tavaszi vetésre kerülő vetőmag tisztítását. Ezenkívül a felajánlás teljesítése során saját erejükből kijavítottak egy 30 számosállat befogadására alkalmas istállót. Csak az istálló tetőzetének építésénél több mint ötezer forintot takarítottak meg azzal, hogy helyben megtalálható faanyagot használtak a tetőszerkezet elkészítésére.

A kongresszusi verseny során jó eredményt elért termelészövetkezetek közé tartozik a turkevei "Vörös csillag". Vállalását nagyraoszt teljesítette, február 2.-re befejezte az üvegházak építését. Február 3.-ra elkészült 30 kat.hold öntözős kertészet előkészítési munkálataival és megépített 300 négyzetméter melegágyat.  
/folyt.köv./

K

MT I BELFÖLDI HIREK

B

43. kiadás

1951. február 9.

19 óra 5 perc

/Az MDP II. Kongresszusa tiszteletére...1.folyt./ SzN § Hnó/Mk Mi Ks

A termelészövetkezet gépjavító brigádja 20 vetőgépből tizennyolcat kijavított és befejezés előtt áll az ekék, boronák és egyéb gazdasági eszközök javítása is.

Különösen jelentős, hogy a "Vörös Csillag" tagsága a többi turkevei termelőcsoporttal együtt - a tagtoborzásért folytatott munkában - példát mutatott az egész országnak és egyedül a "Vörös Csillag" 950 új taggal és 4500 holddal gyarapodott az elmúlt hetekben.

Eddig a ceglédi gépállomás dolgozói érték el igen jó eredményt. A kongresszusi párosverseny során 18 traktort, 20 ekét, 8 tárcsát és 8 vetőgépet már kijavítottak. Jó felvilágosító munkával 41 fiatalat toboroztak a gépállomáson tartott traktoristaképző tanfolyamra. Emellett nem hanyagolták el a talajművelési szerződések kötését sem. A körzetükbe tartozó községek dolgozó parasztjaival és a termelészövetkezetekkel 4139 holdra kötötték talajművelési szerződést, így tavaszi szerződés-kötési törvényt már 113 százalékra teljesítették.

A békéscsabai, körmondi, tolmácsi, nagylótai, pocsaji, ujesalánosi és moharosi gépállomások dolgozói kongresszusi vállalkozásukat határidő előtt teljesítették. Ezeken a gépállomásokon február 5.-re befejezték a téli gépjavítási munkálatokat. Rontja eredményüket, hogy a talajművelési szerződések kötésében és a traktoristaképző tanfolyamokra történő toborzásnál olmaradtak. A szerződés-kötésnél a békéscsabaiak mindössze 23.4, a körmendiek 35.5 százalékos eredményt értek el.

A megyeközpontok közül a kongresszusi verseny során eddig legjobb eredményt a veszprémmegyei központhoz tartozó gépállomások érték el. A megye valamennyi gépállomása párosversenyben áll. A kongresszusi verseny eredményeképpen jóval túlteljesítették a gépjavítási munkák ütemtervét. Az eredeti ütemterv szerint összesítve eddig 60 százalékat kellett volna megjavítani a gépeknek. A megye gépállomásai ehelyett a traktoroknak 89, az ekéknek 95, a tárcsáknak 96, a osóplőgépeknek 53, a egyéb munkagépeknek pedig 90 százalékat javították ki.

Az állami gazdaságok kongresszusi versenyében az első öt hét alatt jó eredményt ért el a kenderesszigeti, dászentmiklói és tápiószelói állami gazdaság.

A dászentmiklói állami gazdaság dolgozói, akik elsőnek kezdeményezték az állami gazdaságok kongresszusi párosversenyét - a tavaszi munkákra való gépjavítások, vetőmagelőkészítés elvégzése mellett - eddig használatlan, romos épületek anyagából felépítettek egy gépszint és elkészültek egy almacsomagoló helyiség építésével. /folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 44. kiadás

1951. február 9.

10 óra 13 perc

/Az MDP II. Kongresszusa tiszteletére...<sup>2</sup> folyt./ SzN & Hné/Mk M  
Ks

A tápiószelvi állami gazdaság dolgozói ezideig 75 százalékát javították ki a kongresszusi felajánlásban vállalt gépeknek és munkaeszközöknek. Huszszor forintos megtakarítást értek el, mert bontási anyagokból bogárnarműhelyt építettek és egy gépműhelyt átalakítottak. Vállaláson felül kijavították a garaszt és az istállót. Ugyancsak vállaláson felül elkészítették egy acétilén-hegesztő apparátust. Ezzel mintegy 8-10.000 forintot takarítanak meg évente; mert a kisebb alkatrésztöréseket javításra nem kell Ceglédre szállítani. Megépítettek egy iparvágányt is, amelyen a silótakarmányt közvetlenül az istállóba lehet szállítani.

A kenderesszigeti állami gazdaság a tejtermelés terén ért el jó eredményt. Vállalták, hogy 16.6 literes fejési átlagot február 24.-ig 19 literre növelik. Vállalásukat a takarmányozás jó megszervezésével, az egyedi takarmányozás bevezetésével, gondos ápolással már túlteljesítették. A fejési átlag február első hetében elérte a 19.6 litert. Eredményesen készülnek fel a gazdaság dolgozói a tavaszi munkákra is. Ezidáig a gazdaság orógópjainak és eszközfelszerelésének 80 százalékát megjavították.

A kongresszusi verseny során - amelynek eredményeképpen a mezőgazdaságban is egymásután születnek a jó termelési eredmények - több gépállomás, állami gazdaság, termelészövetkezeti csoport azonban elmaradt a vállalás teljesítésében.

A dusnoki gépállomás kongresszusi felajánlasként vállalta, hogy február 24.-re az összes oró- és munkagépeket kijavítják. Február első hetében 22 orógópból 5 gép javítási munkáit még meg sem kezdték és a többi traktor is javítás alatt áll. A gépállomás 11 osóplógépből egyet sem javítottak még ki. 24 ekéből mindössze 6, 24 vetógépből pedig összesen 2 javítási munkával készültek el.

A szakmári gépállomáson február 22.-re vállalták a téli gépjavítási munkák befejezését. A gépállomás azonban eddig 20 ekéből hármat, 28 vetógépből pedig csak hatot javított ki. 12 osóplógépből 3 javítási munkáihoz még hozzá sem kezdtek.

Az állami gazdaságok közt folyó kongresszusi versenyben erősen elmaradt a darvasi, somlóvásárhelyi, balatonedricsi és hansági állami gazdaság. A darvasi állami gazdaságban a vállalt 6300 forintos önköltségcsökkentésnek ezidáig csak 20 százalékát teljesítették. Somlóvásárhelyen 32 százalék, Balatonedricsen 22 százalék, az eredetileg vállalt költségmegtakarítás eddigi eredménye. A hansági állami gazdaságban a gépeknek és munkaeszközöknek még csak 30 százalékát javították ki, s a fogatosbrigád kongresszusi versenyvállalásának ezidig mindössze csak 10 százalékát teljesítette. /folyt.köv./

MTI B E L F Ö L D I H I R E K

B 45. kiadás

1951. február 9.

19 óra 15 perc

/Az M DP II. Kongresszusa tiszteletére...3.folyt./ SZN & Hné/Mk Mi  
Ks

A kongresszusi versenyben leggyengébben teljesítő termelőszövetkezeti csoportok közé tartozik a móri "Vörös Csillag" és a péceli "Uj élet". A móri "Vörös Csillag"-ban a kongresszusi felajánlás egyik jelentős részét, az istállók építését igen vonzóan teljesítik. A verseny értékelésének hiányában a csoporttagok közül sokan nem vesznek részt a közös munkában. Emiatt igen lassan halad a kertészet csatornázási munkája is.

A péceli "Uj élet" termelőcsoport elmaradt kongresszusi felajánlásának teljesítésében. A 42 férőhelyes tehénistálló és a 200 sertés befogadására alkalmas sertéshizlalda javítási munkáival megkészték.

A kongresszusi verseny időszakának legdöntőbb két hete még hátra van. M egvan tehát a lehetőség minden eddig elmaradt gépállomásnak, termelőcsoportnak és állami gazdaságnak a Kongresszus tiszteletére tett vállalás teljesítésére.

A versenyben most még hátulkullogók munkájuk megjavításával felzárkózhatnak a legjobb eredményt elérők mellé. Azok a gépállomások, tszes-k és állami gazdaságok, amelyek eddig szorgalmas munkájukkal sikeresen teljesítették felajánlásaikat, ne bízzanak el, további jó eredményekkel ünnepeljék Pártunk kongresszusát. /MTI/

Megjelent Rákosi Mátyás új könyve a "Pártról és a pártépítésről" címmel

k & Di/Mk Ie

A Szikra kiadásában 50.000 példányban gyűjteményes kötet jelent meg Rákosi Mátyásnak a Pártról és a pártépítésről szóló beszédeiből és cikkeiből. Most, amikor a párt, az egész magyar dolgozó nép a Magyar Dolgozók Pártja II. Kongresszusára készülődik, különösen jelentős esemény Rákosi Mátyás, a párt dolgozó népünk bölcs tanítója, szeretett vezetője könyvének megjelenése.

Rákosi Mátyás műveinek megjelenését a magyar dolgozó nép mindig hatalmas érdeklődéssel várja, mert Rákosi Mátyás tanításai világították meg utunkat, segítették és segítik fejlődésünket. A kötet Rákosi Mátyásnak a Párttal és a pártépítéssel kapcsolatos legfontosabb beszédeit és cikkeit tartalmazza 1946 elejétől 1951 elejéig. Ezekben a szemelvényekben megmutatja, hogyan kell összekapcsolni az elméletet a gyakorlattal, hogyan alkalmazzuk a kritikát és önkritikát, hogyan védjük meg hazánkat és békénket. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 46. kiadás

1951. február 9.

17 óra 30 perc

Harmadszor nyerte el az "élüzem" címet a Diósgyőri MAVAG Kohászati Üzemek

Vid Mk Is

M i s k o l o , február 9.

A Diósgyőri MAVAG Kohászati Üzemek dolgozói pénteken délután rendezték meg az "élüzem" ünnepséget.

A kulturterem színpada fölött transzparens hirdeti a kongresszusi versenyben legjobb eredményt elért üzemek eredményeit. Taps fogadja a legjobb üzem, a vasöntőde dolgozóit.

Torssa Gábor, a szakszervezeti bizottság titkárának megnyitó szavai után Zsofinyecz Mihály kohó- és gépipari miniszter emelkedett szólásra.

Zsofinyecz Mihály kohó- és gépipari miniszter beszéde

BT/Gné

Beszéde elején hangsúlyozta, valamennyi népgazdasági ág szempontjából döntő jelentőségű, hogy a vaskohászati üzemek hogyan teljesítik feladataikat. A MAVAG Kohászati Üzemek dolgozói tisztán látják a vaskohászati termelés növelésének szükségességét és 1950-ben elért teljesítményük alapján már harmadszor szerezik meg az "élüzem" kitüntető címét.

- Az elmúlt év negyedik negyedévének teljesítménye volt a mai kitüntetés alapja - folytatta - ebben az időben a vállalat 111 százalékra teljesítette termelési tervét. Ez a teljesítés több mint 99 százalékos tervszerűséggel történt, ami azt jelenti, hogy a vállalat nemcsak globálisan, hanem cikkenként is erősen megközelítette a teljes tervszerűséget. Ugyanakkor a selejtet 2.5-ről 2.2 százalékra csökkentették a vállalat dolgozói, noha ezen a téren még komoly feladatokat kell végrehajtani.

Zsofinyecz Mihály a továbbiakban részleteiben vizsgálta meg a gyár tervteljesítését.

- A vállalat maga jött rá arra, milyen kötelességek hárulnak rá a szocializmus építésében és 1951-re már olyan tervfeladatot vállalt, amelynek végrehajtása során a múlt évinél lényegesen jobban használhatja ki a vállalati munkában rejlő tartalékokat. A tervteljesítés jelentőségét a vállalat munkájával kapcsolatban azért is hangsúlyozni kell, mert a tervteljesítésben januárban bizonyos lemaradás mutatkozott és ezt a kongresszusi felajánlások során kellett behozni.

A továbbiakban a miniszter a kongresszusi felajánlásokról beszélt, majd így folytatta:

/folyt.köv./

R.

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 47.kiadás

1951. február 9.

19 óra 15 perc

/Harmadszor nyerte el az "Élüzem"...1.folyt./ BT/Gnó/Mk Ie

- Abban, hogy a vállalat harmadszor is "Élüzem" lett, komoly része volt annak is, hogy telteljesítették önköltségi tervüket. Ezen a területen tovább kell fokozni az eredményeket.

Beszólt arról, hogy még sok a teendő a száz százalékon alul teljesítők arányszámának csökkentése, az anyagbeszerzés folyamatosabbá tételére és a gazdaságosabb anyagfelhasználás terén, majd rámutatott, hogy a múlt év utolsó negyedében kimagasló eredményt ért el a vállalat a tervfelbontás vonalán. Hangoztatta, hogy a vállalatra jelentős feladatok várnak a sztahanov-mozgalom fejlesztése terén is. Meg kell ismertetni a dolgozókkal a munkahelyeken a sztahanovista munkafeltételeket. Az eddiginél nagyobb gondot kell fordítani a jó munkamódszerek átadására. Kiemelte a műszaki értelmiség komoly szerepét a sztahanovista mozgalom ki- szélesítésében, majd beszólt a múlt év decemberi munkaértekezlet jelentőségéről, amelyen a vaskohászat legkiválóbb sztahanovistái, az iparág vezetői, mesterei és technikusai a szakszervezeti vezetőikkel közösen megvitatták problémáikat. A munkaértekezlet határozatainak végrehajtásában jó eredményt értek el a MAVAG Kohászati Üzemek durvahengerművének dolgozói. Hiba azonban, hogy éppen nehéziparunk egyik legdöntőbb ágában, az acélgyártásban tettek a legkevesebbet a munkaértekezleten hozott helyes határozatok végrehajtásáért.

További feladatként jelölte meg a miniszter a takarékoság fokozását, a pazarlás elleni küzdelmet. Ennek érdekében több más fontos intézkedés mellett sürgősen be kell vezetni az egyéni megtakarítási számlákat, mert ez nagyban hozzá fog járulni a vállalat önköltségsökkentési tervének telteljesítéséhez. Beszólt a miniszter a munkaverseny irányításával kapcsolatos további feladatokról is. Kiemelte a finomhengerműt, ahol a verseny eddig a legjobb eredményeket érte el. A műhely dolgozói csaknem kivétel nélkül tettek kongresszusi felajánlást.

- Az előttünk álló feladatokra tekintve megnyugodva vannak, dolgozó népünk alkotó akarata, Pártunk irányítása biztosítja az előttünk álló feladatok maradéktalan teljesítését. Ilyen szellemben dolgozva válik öt éves tervünk szocializmust építő népünk új, hatalmas győzelmévé - fejezte be beszédét Zsofi- nyecz Mihály.

Ezután az MDP megyebizottsága és a VASAS Szakszervezet képviselője üdvözölték az élüzemet. Varga Géza vezérigazgatóhelyettes és Bodnár András, az üzemi pártbizottság titkárának hozzászólása után a gyár dolgozóinak képviselőiben /folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 48.kiadás

1951. február 9.

19 óra 55 perc

/Harmadszor nyerte el az "élüzem"...2.folyt. Vid Mk Ie

Kugler Lajos sztahanovista hengerész vette át az élüzem-zászlót. Végül a miniszter átadta a sztahanovista jelvényeket és okleveleket a gyár 12 legjobb dolgozójának. Így például sztahanovista jelvényt kapott Négyesi István finomhengerműi előhengerész, aki munkáját jól megszervezi, gyengébben dolgozó munkatársainak átadja tapasztalatait. Utolsó hat hónapi átlagteljesítménye 123 százalékos volt, selejtátlaga 0.27 százalékos. A kongresszusra tett vállalását 126 százalékosra teljesítette. Sztahanovista oklevelet többek között Nagy Erzsébet acéllöntődei magkőszítő kapott, Nagy Erzsébet már a munkakezdés előtt előkészíti a szerszámokat. Teljesítménye 146 százalékos és mindössze egy százalékos a selejtje.

A gyár dolgozói főrré ünneplésben részesítették az új sztahanovistákat, majd az Internacionáló hangjaival ért véget az Ünneplés. /MTI/

---

A Magyar Rádió békeműsora

1 SzP/SzP/Mk BT M Ie

A magyar rádió február 11.-én, vasárnap indítja meg "Béke és szabadság" címmel új műsorát. A rádióknak ezzel a műsorral az a célja, hogy szorosán együttműködve az Országos Béketanácsal, konkrét segítséget nyújtsanak a békebizottságoknak, erősítse a békeharc magyarországi frontszakaszát.

A "Béke és szabadság" első adására február 11.-én vasárnap délelőtt 10 óra 30 perckor kerül sor a Kossuth-rádió hullámhosszán. A műsorszám a Varsói Békevilágkongresszus rádióközvetítőseinek hívójelével, Beethoven V. szimfóniájának egyik részletével jelentkezik. Bevezetőt Mihályfi Ernő miniszterhelyettes, az Országos Béketanács főtitkára mond. Riportot hallunk a Láng-gyári békebizottságok munkájáról és tapasztalatairól. /közvetítik Erenburg varsói beszédének egy részletét, amelynek magyar fordítását Ladányi Ferenc, a Magyar Népköztársaság Erdemes Művésze olvassa fel. Benjámín László: "800 millió" című versét Horváth Ferenc, a Honvéd Színház igazgatója mondja el. Novikov: Moszkva-Peking című indulójával fejeződik be a magyar rádió békeműsorának első adása. /MTI/

---

/ Hangfelvételtől

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 49. kiadás

1951. február 9.

17 óra — perc

Munkavédelmi értekezletet tartottak a nehézipari üzemek vezetői

t SL/G<sup>nó</sup>/Mk 1e

Az ország nehézipari üzeleinek vállalatvezetői, üb.titkárai, üzemorvosai és munkavédelmi bizottságainak vezetői pénteken délután munkavédelmi értekezletre gyűltek össze a Vas- és Fémipari Dolgozók Szakszervezete dísztermében.

Haimann Jánosnak, a Szakszervezet főtítkárhelyettesének megnyitó szavai után Várfi Ferenc, a Szakszervezet munkavédelmi osztályának vezetője ismertette az osztály eddigi munkáját és a dolgozók feladatait az egészségvédelem terén.

Beszédében utalt arra, hogy a Szovjetunió utmutatását nemcsak a termelőmunka terén hasznosítjuk, hanem az élenjáró szovjet munkavédelmi technika tapasztalatait is felhasználjuk a balesetek megelőzésére, az ipari betegségek elhárítására. A Szovjetunióban ezzel a technikával az öntőknél, kohóüzemknél és más ipari vállalatoknál a régi rendszer idején tapasztalt nagyarányú ipari betegségeket teljesen kiküszöbölték. Ma már a Szovjetunió példája nyomán hazánkban is törvény biztosítja a dolgozók egészségvédelmét és nagyarányú beruházásokkal küszöbölik ki az üzemi baleseteket.

Üzeimeink egész sorában új, egészséges, korszerűen felszerelt üzemrészeket létesítettek, ahol jobb munkakörülmények között, biztonságosabban végezhetik munkájukat a dolgozók. 1950-ben a nehézipari üzemek közül a Diósgyőri Kohászati Üzemek, a Ganz Kapcsolók és Készülékek Gyára és sok más üzem kapott ilyen létesítményeket. Számos üzemben elszívó- és szellőző berendezésekkel, valamint öntözők és zuhanyozók létesítésével könnyítették meg a dolgozók munkáját. 1951-ben sokmilliósz beruházással tovább emelik a dolgozók szociális helyzetét.

A Párt és kormányzatunk gondoskodásán kívül azonban szükség van arra is, hogy dolgozóink is elősegítsék a munkavédelem széleskörű kiterjesztését - folytatta. - Ezen a téren nagyjelentőségű, hogy az elmúlt év októberében a szakszervezeten keresztül közvetlenül a dolgozók vették kezükbe a társadalombiztosítás ügyét. A szakszervezet munkavédelmi osztályának első feladata a munkavédelmi bizottságok megalakítása volt. Ezek a bizottságok ma már nehézipari üzeimeink túlnyomó többségében működnek.

Ahol a bizottságok kellő támogatást kapnak a vállalat vezetőségétől és a dolgozók széles rétegeitől, ott jó munkát tudnak végezni. Esti tanfolyamokat szerveznek, ahol a dolgozókat kiképezik a balesetelhárítás módszereire és a gyár újítóival együttműködve

/folyt.köv./

lk.

M T I B E L F Ő E D I H I R E K

B 50. kiadás

1951. február 9.

20 óra 10 perc

/Munkavédelmi értekezletet tartottak...folyt./ t Sl/Gn6/Mk Ie

ujyszerű, az eddigieknél még hatásosabb védőberendezéseket létesítenek. Szóleskőrű felvilágosító munkával fokozott óvatosságra hívják fel a dolgozók figyelmét és óvórendszabályok alkalmazásával közösen szüntetik meg a dolgozók testi épségét veszélyeztető baleseteket. Jelentős feladat hárul az üzemorvosokra is, akiknek ma már nemcsak a gyógyítás a feladatuk, hanem komoly szerepük van a balesetek elhárításánál is.

A hiányosságokról szólva megállapította, hogy egyes üzemekben még nem végezték a munkavédelmi bizottság és a balesetek elhárításával kapcsolatos felvilágosító munka sem kielégítő.

A hozzászólások során Zolnai Béla, a Győri Vagongyár munkavédelmi megbízottja elmondotta, hogy üzemükben a jövő héten balesetelhárítási oktatás indul, amelynek keretében a dolgozók el-sajátítják a balesetek megelőzésének módszereit.

Az értekezlet számos további hozzászólás után határozatot hozott a munkavédelemmel kapcsolatos feladatokról. /MTI/

---

Műsoros gyűléseken ismertetik a Szabadságharcos Szövetség célkitűzéseit az ipari tanulókkal

k HA/VI/Mk SzHSz Ie

Kulturműsorral egybekötött gyűléseken ismertetik a budapesti ipari tanulókkal a Szabadságharcos Szövetség feladatait.

Február 11.-én a Ganz Vagongyár fiataljai számára tartanak gyűlést, amelynek keretében fellép a MAVAG üzemi kultur-gárdája is. Az óbudai iparos tanulók gyűlést a Szabadságharcos Szövetség önkörműveinek és a Ruggyantaárugyár színjátszó csoportjának műsora teszi színesebbé. /MTI/

---

A Szabadságharcos Szövetség

k HA/VI/Mk SzHSz Ie

felhívja az érdeklődők figyelmét, hogy elegendő számú jelentkező esetén február 20.-án a Szövetség központi rádióklubjában, /VI. Sztálin-ut 105./ kezdő és haladó morse-tanfolyam indul. Jelentkezni lehet a fenti helyen február 15.-ig, minden hétköznap délután 5-től este 9-ig. /MTI/

---

k

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 51.kiadás

1951. február 9.

20 óra 38 perc

A Standard Villamossági Vállalat dolgozói ünnepélyesen átvették az "Élűzem" kitüntetést és vándorzászlót

t SB Sl/Gné/Mk Ks

A Standard Villamossági Vállalat dolgozói pénteken délután zsufolásig megtöltötték a gyár feldiszitett kulturtermét, ahol átvették lelkes munkájuk jutalmát, az "Élűzem" kitüntetést, valamint a kohó- és gépipari miniszter vándorzászlaját.

Rövid kulturműsor után Linsmayer Ferenc üb.titkár nyitotta meg az ünnepi értekezletet, majd László Aladár a kohó- és gépipari minisztérium tervfőosztályának vezetője mondott ünnepi beszédet.

HA/HR

- A Standard Villamossági Vállalat példamutató szocialista munkát végzett az elmúlt esztendőben s ennek az állandóan javuló, kollektív munkának az eredménye a kitüntető "Élűzem" cím - kezdte beszédét.

- A példamutató eredményt a vállalat főleg azért tudta elérni, mert alkalmazta a szovjet tervezés módszereit. Bár a vállalat az elmúlt év negyedik negyedében meglehetősen feszített tervvel dolgozott, tervét 108.2 százalékra teljesítette s a 100 forint kifizetett bérre eső termelési érték is csaknem 3 százalékkal haladta meg a terv szerinti előirányzatot.

A továbbiakban elmondotta, hogy az elért eredmények elsősorban azoknak a dolgozóknak köszönhetőek, akik a munkaversenyben élenjártak, munkájuk termelékenységét állandóan fokozták. Jó munkát végzett az üzem műszaki értelmisége is, a többi között nagyjelentőségű újítással szolgálták a termelés emelését. A fázisjavító kondenzátor gyártásánál alkalmazott újítás évente mintegy 100 millió kilowattóra energiamegtakarítást jelent népgazdaságunknak.

László Aladár ezután azokról a hiányosságokról beszélt, amelyeket mielőbb ki kell küszöbölni, hogy a vállalat megtarthassa az "Élűzem" címet.

- Még mindig szűk keresztmetszetet jelent - mondotta - az alkatrészgyártás, amely csaknem kisipari jellegű, hiányzik belőle a folyamatosság és ez hátráltatja a szerszámhelyek munkáját. A műszaki értelmiségnek alaposan foglalkoznia kell ezzel a hiányossággal és a szovjet technika módszereinek felhasználásával ki kell küszöbölnie a szűk keresztmetszetet.

Beszéde további részében a munkaversenymozgalomnak a vállalatnál található problémáiról beszélt.

- Komoly teendők várnak a műszakiakra, - mondotta - a Sztahanov-mozgalom fejlesztésében, /folyt.köv./

K

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 52.kiadás

1951. február 9.

10 óra 38 perc

/A Standard Villamossági Vállalat..., folyt./ t SB-SL/Gná/M., Ks

a munkamódszerátadás és ezenkívül a Kóvaljov-mozgalom megszervezésében. A verseny irányításában komoly felelősség hassa át a Standard-gyár minden dolgozóját és a Párt vezetésével, a szakszervezet és a vállalatvezetés támogatásával számolják fel a verseny kampányszerűségét - mondotta László Aladár.

A továbbiakban rámutatott, hogy az ujitómozgalom a vállalatnál már szép eredményeket ért el, ezeket tovább kell fejleszteni, az elfogadott ujitások bevezetéséről pedig a legsürgősebben gondoskodni kell.

Ezután a Standard-gyár dolgozói nevében Kovács Károly sztahanovista átvette a nagy kitüntetést. Fogadalmat tett, hogy az üzem minden dolgozója munkájának fokozásával igyekszik megtartani az "évlüzem" jelvényt.

Az "évlüzem" jelvény előző birtokosai, az Egyesült Izzó dolgozói nevében Bór Frigyes vezérigazgató üdvözölte a Standard-gyár dolgozóit és tolmácsolta üzemé dolgozóinak elszánt akaratát, hogy a következő kiértékelésnél ismét visszaszerzik a kitüntetést.

Ezután László Aladár átnyújtotta a sztahanovista jelvényeket és okleveleket az üzem legkiválóbb dolgozóinak, majd egyhangú lelkesedéssel elhatározták a dolgozók, hogy nagy ünnepük alkalmával levélben köszöntik a magyar nép szeretett vezírét, Rákosi Mátyást. /MTI/

R.

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 53. kiadás

1951. február 9.

21 óra 15 perc

A Rákosi Mátyás Művek Egyedi Gőpgyárának dolgozói másodszor nyerték el a Vasas Szakszervezet vándorzászlaját

t Fo-SL/Gnó/MK Ks

A Rákosi Mátyás Művek Egyedi Gőpgyárának dolgozói pénteken délután vették át a termelés frontján elért jó eredményeik jutalmát, a Vasas Szakszervezet vándorzászlaját.

Torelmes László üb. titkár megnyitó szavai után Koltai Tibor, a Vasas Szakszervezet küldötte mondott ünnepi beszédet.

- Az Egyedi Gőpgyár dolgozói a negyedik negyedévben a tervteljesítés és a termelőképesség emelése terén egyaránt szép eredményeket értek el - mondotta. - Tervüket 114 százalékra teljesítették az üzem dolgozói, az elmúlt három hónapban. Eredményeiket főleg a munkaversenymozgalom kiszélesítésével és a sztahanovista mozgalom elterjesztésével érték el. Az elmúlt negyedévben az üzem dolgozóinak már 87.3 százaléka végezte munkáját versenyben. A munkamódszerek fejlesztéséhez és a munkamódszerátadási mozgalom kiterjesztéséhez nagyban hozzájárult a nemrég megalakult sztahanovista kör, amelynek keretében a műszaki és fizikai dolgozók legjobbjai harcolnak az élenjáró munkamódszerek széleskörű alkalmazásáért.

Most a "legjobb kongresszusi üzem" cím megszerzéséért indultak harcra a dolgozók. A verseny során számos dolgozó máris 8-10 százalékkal túlszárnyalta eddigi legjobb eredményét. Így a bogárnárműhelyben Bede Lajos 150-ről 170-re, az üzemfenntartásnál Tischler Nándor sztahanovista 120-ról 130 százalékra emelte teljesítményét rövid idő alatt.

A szakszervezeti vándorzászló átadása után Losonczy Imre, az üzem gyártástervező osztályának igazgatója az asztalos-üzem dolgozóinak átadta az üzemrészek között folyó verseny első helyezettjének kijáró üzemi vándorzászlót.

Az ünnepi értekezlet során számos felszólalás hangzott el, amelyben a dolgozók megfogadták, hogy termelésük tovább fokozásával igyekeznek megtartani a kitüntetőst. /MTI/

---

MTI B E L F Ö L D I H I R E K

B 54. kiadás

1951. február 9.

11 óra 35 perc

Időjárás jelentés

& Mk/Mk Ka

A Meteorológiai Intézet jelenti február 9.-én, pénteken este 21 órakor:

Erősebb éjszakai lehűlés  
A Nyugat-Európában továbbra is az óvszakhoz képest rendkívül enyheséget okozó meleg és Kelet-Európában még uralmon lévő hideg levegő határa a Visztula és a Keleti Kárpátok mentén húzódik. A Kaukázus vidékéről nyugat felé szivárgó hideg levegő hatására pénteken Romániában, a Havas-Alföldön nappal is tartott a fagy, míg a Kárpát-medencében például Kolozsvárt 11 fokot mértek.

Hazánkban pénteken folytatódott az enyhesség. A hőmérséklet általában 7-12 fokig emelkedett. A fővárosban Miskolcon és Győrött a reggeli órákban köd alakult ki. Jelentéktelen mennyiségű eső hullott Szombathelyen és Szegeden.

Budapesten pénteken 21 órakor a hőmérséklet 4 Celsius fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 765 mm, gyöngön emelkedő irányú.

Várható időjárás szombat estig: Több helyen reggeli köd, felhőátvonulások, néhány helyen esetleg kisebb eső. Mérés nélküli délkeleti-déli szél. Éjszakai fagy, főleg az ország keleti felében. A nappali enyhesség még tart, de tovább mérséklődik. Várható hőmérsékleti értékek Budapestre: reggel plusz 1- minusz 1, délután 5-7 fok között. /MTI/

v o g o . R,